

komunitator

ČASOPIS FMR-MEDIA • letnik 4. • št. 23 • december 2004



Bera dveletnega mandata župana Krapša

Z vrtinami do novih vodnih virov

Zdravi delavci porok uspešnega podjetja

Domači gorilnik na biomaso v Celesovi kotlovnici

*Skrivnostne,
mikavne,
razkošne, ...*



*Naj želje ohranijo svoj čar
vse leto in še dlje.*

Srečno 2005

vsebina

4 lokalna samouprava

- Krapš na polovici županskega mandata

6 komunala

- Z vrtinami do novih vodnih virov

13 inventura

- Mala letna kronika

15 gospodarstvo

- Dobri poslovni rezultati podjetij koncerna Kolektor Group
- Program promocije zdravja na delovnem mestu

31 energetika

- Gorilnik na biomaso - uporabna inovacija

32 stik s preteklostjo

- Nastanek, ime in značaj idrijskega gradu

35 potovanja

- Kuba - domovina ruma in cigar

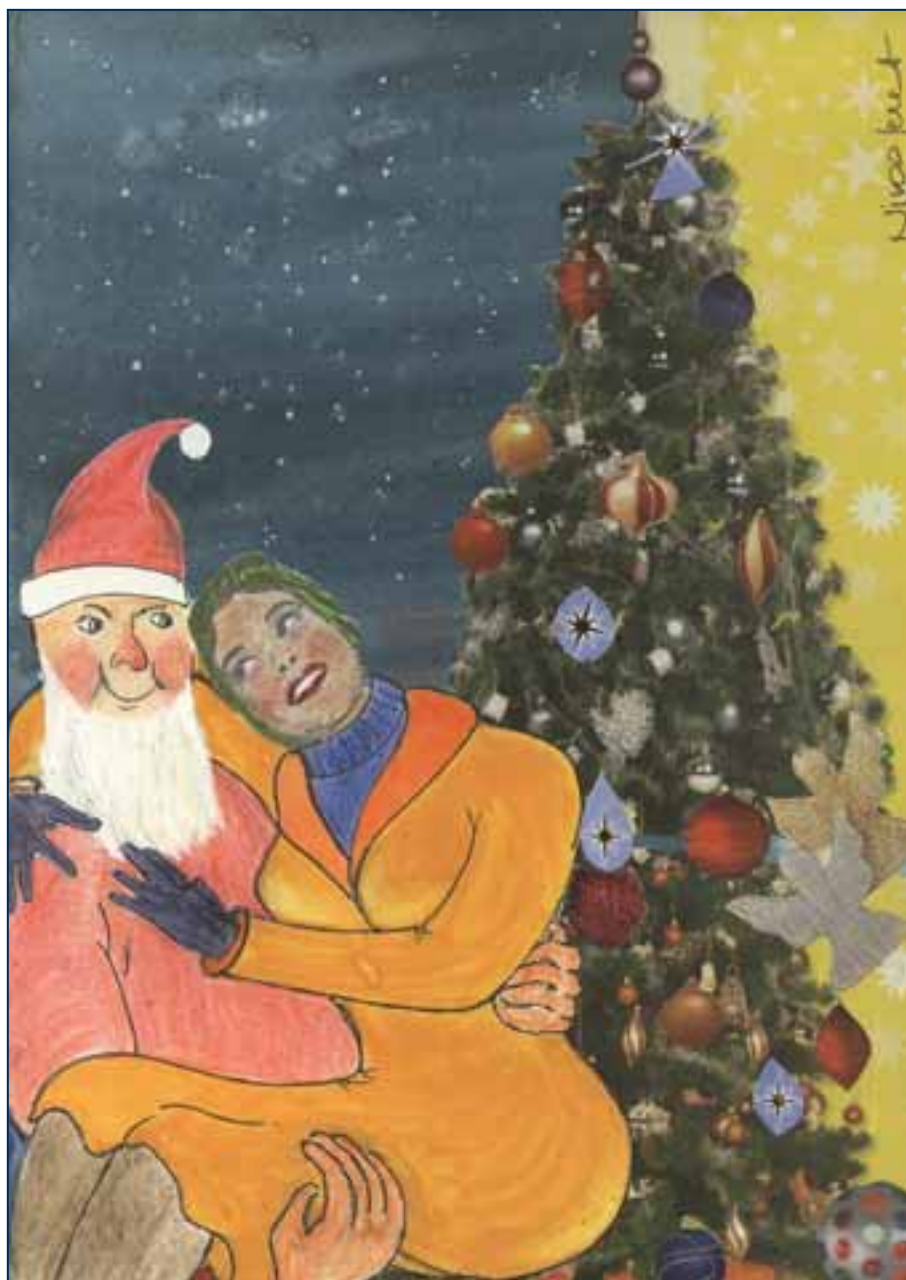
38 razvedrilo

- Nagradna križanka

39 saj bi bilo lahko tudi res

- Članice aktiva kmečkih žensk so splavale

Kaj dedek Mraz najraje nosi?!



Izdaja: FMR - MEDIA založništvo, publikacije in promocija d.o.o.

Direktor: Vojko Božič

Glavni in odgovorni urednik: Filip Šemrl

Uredništvo: Arkova 43, 5280 Idrija, E-mail: fmr-media@fmr.si, tel: (05) 37 73 745, fax: (05) 37 22 515

Sodelavci: Branko Govekar, Ivan Grahelj, Špela Hvalec, Niko Jereb, Janez Kavčič, Damjan Krapš, Filip Šemrl, Polona Šemrl, Tomaž Vencelj

Fotografije: EOplus, Vlasta Hvala, Špela Hvalec, Niko Jereb, Edi Kržišnik, Peter Lapajne, Ministrstvo za šolstvo in šport, Danilo Sedej, Filip Šemrl, Polona Šemrl, Tomaž Vencelj

Oblikovna zasnova: Creatim Ržišnik & Perc

Jezikovni pregled: Nuša Radinja

Tajnica uredništva: Zdenka Čibej

Naklada: 7200 izvodov

Naročnina: Časopis je brezplačen

Priprava in tisk: Pagis d.o.o. Idrija

Distribucija: Pošta Slovenije

Naslovnica: Dobri možje

Foto: Filip Šemrl

Dobra bera dveletnega mandata!



Županski mandat, ki sem ga začel pred dvema letoma, se počasi preveša v drugo polovico. Začetek mandata je bil prav posrečeno postavljen v prednovoletni čas, zato tudi njegove obletnice padejo v mesec, v katerem po navadi opravljamo inventure in obračune za minulo leto ter pripravljamo načrte za naprej.

Prav inventura tistega, kar je bilo opravljeno, je izhodišče za pogled v prihodnost. Če so bili zastavljeni cilji izpolnjeni, si lahko toliko pogumneje zastavimo nove, naša samozavest, da bomo izvedli tudi te, pa je lahko trdnejša.

Svoj županski program sem zastavil dokaj pogumno. Z veseljem ugotavljam, da je kar nekaj projektov že uspešno izvedenih, seveda s sodelovanjem vseh tistih, ki so v njihovo uresničitev vključili svoje znanje in strokovnost, predvsem pa željo in hotenje narediti kaj za našo občino. Prav njim bi se rad še posebej zahvalil in jim izrekel vse priznanje za dosežene skupne uspehe in za kakovostnejše življenje naših občanov.

Ni dvoma, da sta cestna in komunalna infrastruktura tisti, brez urejenosti katere si ni več mogoče predstavljati sodobnega načina življenja. Zadovoljen sem, da smo uspešni partnerji v projektu varovanja povodja reke Soče, saj smo z občinskimi, državnimi in evropskimi sredstvi zgradili čistilno napravo v Sp. Idriji, kanalizacijo pri Likarici v Idriji in kanalizacijo za Psihiatrično bolnišnico Idrija, da investitor koncesionar gradi plinovod v mestu Idrija, da sodelujemo pri organizaciji regijskega odlagališča odpadkov v Novi Gorici, pripravljamo projekt kanalizacije Črni Vrh – Predgriže, da vzporedno s plinifikacijo izvajamo tudi nekatere druge manjše infrastrukturne projekte oziroma pri njih sodelujemo itd.

Najbolj pa sem vesel projekta, ki smo ga zastavili celostno, to je projekta varovanja povodja reke Soče. Ta obsega zgraditev vodovodov v posameznih občinah, zgraditev kanalizacije,

deponije odpadkov, čistilne naprave ipd. Ta projekt izvajamo na ravni severnoprimeških občin, potekal bo 10 do 12 let, sredstva pa bomo črpali iz strukturnih in kohezijskih skladov Evropske unije. Prvi del tega projekta obsega generalni vodovod Idrijska Bela–Idrija–Sp. Idrija, za katerega v Beli in Sp. Idriji že vrtajo preizkusne vrtine. Rezultati meritev izdatnosti tega vodnega vira so boljši od pričakovanih, voda je neoporečna, s tem pa se bomo izognili visokim stroškom čiščenja vode. Vodenje celotnega projekta je ob sodelovanju naše občine in hidrologov z Ministrstva za okolje in prostor RS prevzela občina Tolmin s svojimi strokovnimi službami.

Tudi na cestni infrastrukturi je bilo marsikaj postorjenega, čeprav je to področje eno tistih, za katera bi želel, da bi bilo ob bogatejšem občinskem proračunu mogoče narediti več. Kljub vsemu nam je skupaj z Ministrstvom za promet uspelo izvesti nekaj večjih gradbenih posegov, med drugim asfaltirati cesto v Kanomlji, rekonstruirati cesto proti Žirem, sanirati brežine in zgraditi podporne zidove v Zali ter rekonstruirati in zgraditi podporne zidove državne ceste Idrija–Želin. Popravili smo nekaj kilometrov občinskih cest in jih preplastili z asfaltom, obnovili smo nekatere premostitvene objekte, od teh naj omenim rekonstrukcijo mostu Gačnik v Idriji na cesti Idrija–Vojsko. V pripravi sta rekonstrukcija ceste Idrija–Kalce na območju »Žagodove rajde« in rekonstrukcija predora v Godoviču.

Ker imamo za cestno infrastrukturo premalo svojega denarja, smo znova združili moči z drugimi severnoprimeškimi občinami in se dogovorili za skupen nastop. Tako bomo še ta mesec podpisali pismo o nameri za skupen nastop za pridobitev sredstev Evropske unije za občinske in lokalne ceste. Vodenje tega projekta je zaupano strokovnim službam Občine Idrija, ki bo pri tem sodelovala z domačo razvojno agencijo ICRA in Komunalo Idrija. To je za nas veliko priznanje in verjamem, da bomo nalogo uspešno izvedli.

Urejena cestna in komunalna infrastruktura je tudi temelj za izvedbo projektov na področju turizma. Da bi razvili bogatejšo turistično ponudbo, občinske službe ob sodelovanju s Turistično informativnim centrom pripravljajo številne projekte. Najpomembnejša sta povečanje ponudbe prenočitvenih zmogljivosti mesta in občine Idrija s spodbujanjem ureditve turističnih sob pri zasebnikih ter preureditev turistično informacijske pisarne v sodoben infocenter s hkratno obnovo tehničnega spomenika, izvoznega stroja iz jaška Insaghi ob avtobusni postaji v Idriji.

Letos smo v občini odprli dva pomembna nova objekta. Podružnična osnovna šola v Godoviču je odprla vrata v svetle prostore za več kot 80 učencev, nova stavba Pošte Slovenije pa je, poleg novih funkcionalnosti, lepo zaokrožila podobo središča mesta ob avtobusni postaji.

Stavba idrijske realke je eden pomembnejših kulturnozgodovinskih objektov v naši občini. Za njeno temeljito rekonstrukcijo zdaj poteka razpis za izbiro izvajalca. Nova gimnazijska telovadnica bo še eden od objektov športne infrastrukture, ki bo izboljšal razmere na tem področju, čeprav bo treba za idrijski šport postoriti tudi še kaj drugega. V pripravi je projekt ureditve dveh trgovsko-poslovnih centrov pri Likarici (Mercator in Tuš), v okviru katerega bodo zgradili tudi pokrito štiristezno balinišče z garderobami za igralce balinarskega in nogometnega kluba ter uredili in osvetlili nogometni stadion.

Če za obnovo realke ugotavljamo, da bo vložena energija v kratkem obrodila sadove, pa je povsem drugače pri obnovi oziroma graditvi nove stavbe doma upokoencev. Pri obnovi tega se je zapletlo predvsem pri strokovnem pristopu do vodenja investicije, saj uprava doma ni upoštevala prostorskih možnosti in pogojev, pod katerimi je dom mogoče zgraditi. Preslišala je namreč vse naše nasvete, in ko je komisija za investicije pri Ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve ugotovila, da bi načrtovani objekt segel na tujo lastnino (stavba Zidgrada), je odstopila od nadaljnjih postopkov ter občini naložila, da uredi lastništvo zemljišča, potrebnega za graditev. Postopek je zdaj pred sprejetjem ustreznega sklepa o zamenjavi zemljišča, s tem pa bi ministrstvu omogočili zgraditev tega objekta v najkrajšem možnem roku. Kljub temu zapletu je Ministrstvo za delo sprejelo sklep o potrditvi investicijskega programa; ta ugotavlja, da je investicijski program pravilno izdelan, da bodo investicijski stroški 1.630.568.000 SIT in da bo ta sredstva zagotovilo iz državnega proračuna. Ker pa sklep ne vsebuje datuma, do katerega bodo ta sredstva zagotovljena, jih ni niti v državnih proračunih do leta 2007. Glede na to bo naša naloga doseči dogovor z Ministrstvom za delo, da bi v rebalansu državnega proračuna čim prej zagotovili ta sredstva, kajti razmere v starem domu upokoencev so res nemogoče. Tako slabe razmere so posledica večletnega slabega gospodarjenja tako upravljavcev doma kot države, saj je nedopustno, da je treba stavbo, staro nekaj več kot petindvajset let, porušiti.

V večini krajevnih skupnosti naše občine so problem tudi neustrezno urejena pokopališča. Na idrijskem mestnem pokopališču je bilo v zadnjih letih že izvedenih nekaj najnujnejših obnovitvenih del na vhodnem portalu in obzidju, vsekakor pa ga je treba urediti v celoti, predvsem pa zgraditi novo mrliško

vežico. Idejna zasnova zanjo je že pripravljena. Prenovo obzidja in ureditev mrliške vežice načrtujejo tudi v krajevni skupnosti Dole, v krajevni skupnosti Sp. Idrija pa obnova poteka že nekaj let.

Na podlagi omenjenih uresničenih načrtov lahko pogumno zastavimo nove. V drugi polovici mandata bomo izvedli ali vsaj pripravili projekte za uresničitev naslednjih poglavitnih ciljev:

- projekt varovanja povodja reke Soče in cestne mreže severne Primorske,
- projekt občinske cestne infrastrukture na območju severne Primorske,
- dokončna zgraditev mestnega trga in obnova starega mestnega jedra,
- graditev nove stavbe otroškega vrtca v Arkovi ulici v Idriji,
- dokončno pokritje gradu Gewerkenegg s pomično streho – dvorišče,
- ureditev mirujočega prometa v mestu Idrija z garažno hišo,
- ureditev Rak in Idrijske Bele (stopenjsko),
- državna projekta obnove poslopij gimnazije in doma upokoencev v Idriji,
- projektna ureditev starega vaškega jedra v Sp. Idriji (stopenjsko),
- zgraditev kanalizacije in vodovoda v Sp. Idriji,
- zagotovitev gasilske službe v občini - Idrija, Sp. Idrija in v vseh okoliških krajevnih skupnostih,
- ureditev objektov osnovnih šol – energetska obnova, strehe, prizidki,
- najširša pomoč vsem krajevnim skupnostim idrijske občine,
- turistična ponudba in urejanje tega deficitarnega področja,
- čipkarstvo, čipkarski festival, šola, društvo, mestni muzej,
- glasbena šola, pihalna godba rudarjev, pevski zbori, društva itd.,
- spodbujanje obrtnih dejavnosti in priprava na oblikovanje ustrezne cone,
- šport, objekti, dejavnosti in mladi ter ne nazadnje
- ohranjanje naše kulturne in naravne dediščine.

Prepričan sem, da nam bo s skupnimi močmi vse načrtovano uspelo uresničiti. Nekaj že v prihodnjem letu, v katerem vam, drage občanke in občani, voščim obilo zdravja, veselja in osebne sreče!

Vse omenjeno je treba umestiti v prostor, pri tem pa upoštevati zakonitosti in predpise, ki ga urejajo. To je posebej občutljivo področje, saj je vsak poseg v prostor trajen pomnik modrosti ali nespameti tistega, ki ga je izvedel. Zato smo že začeli pripravljati prostorski red, ki bo podlaga za umestitev vseh projektov, ki jih načrtujemo, v prostor, tako v Idriji, Sp. Idriji, Godoviču, Črnem Vrhu kot tudi v drugih naseljih. ←

Damjan Krapš



Vse za pitno vodo

V okviru dejavnosti javne gospodarske službe je Komunala Idrija v tem letu sledila viziji svojega razvoja ter planu dela za leto 2004. Glede na to si je za svoje poglavitne cilje zastavila:

- **izboljšati notranjo organiziranost dela, pridobiti nove kadre ter izboljšati odnos do strank,**
- **vzdrževati kakovost obstoječe infrastrukture ter tehnološko posodobiti strojni park,**
- **na podlagi analiz obstoječega stanja pripraviti predloge za investicije v komunalno infrastrukturo.**

Katere aktivnosti smo izvedli v letu 2004 in katere so najnujnejše naloge, ki nas čakajo v prihodnosti?

Pitna voda

Najpomembnejše področje javne gospodarske službe je bilo razdeljeno na več vsebinskih področij: oskrba prebivalcev z zadostno količino kakovostne pitne vode (vodni viri), stanje vodovodnega omrežja ter izvajanje zdravstvenega nadzora nad pitno vodo.

Dejstvo je, da zdajšnja oskrba mesta Idrija in Sp. Idrije z vodo temelji na različnih vodnih virih, vendar je največji delež (60 %) dobiva iz zajetja Podroteja, ki je kraškega izvora, zato so se že v preteklosti pojavile težave s kakovostjo tega zajetja. Prav tako je že bilo dokazano, da dolgotrajne suše občutno zmanjšajo razpoložljivo količino vode, zato je nujno poiskati nove vodne vire.

Drugo aktualno področje je obstoječa vodovodna mreža. Nekateri cevovodi so stari 50 let in več, več kot 13 km cevi je azbestno-cementnih, izgube zaradi dotrajanega omrežja pa dosegajo od 30 do 50 %. Letošnja plinifikacija mesta bo zaradi pogostih poškodb povzročila dodatno poslabšanje stanja vodovodnega omrežja.

Dodatni razlog za iskanje novih vodnih virov je Analiza stanja vodnih virov (Podroteja, Staje, Čerinka), saj bakteriološke analize pogosto dokazujejo problematičnost kraških voda ter bližine kmetijskega zaledja.

Vsi ti razlogi so nas prisilili, da smo skupaj z občinskimi strokovnimi službami letos raziskali možnosti za črpanje dodatnih vodnih virov. Tako smo opredelili območje, na katerem bi lahko bila zadostna količina kakovostne pitne vode.

Na podlagi teh študij je bila nedavno narejena vrtina v Idrijski Beli. Prvi podatki kažejo, da bi vir lahko zagotavljal približno 12–15 l vode na sekundo. Računamo, da bo v prihodnje narejena še ena ali dve vrtini, ki naj bi skupaj zagotavljali vsaj 25–30 l vode na sekundo, tolikšna količina pa naj bi dolgoročno zadostovala za oskrbo prebivalcev Idrije in Sp. Idrije s pitno vodo. Največji finančni zalogaj bo

zgraditev črpalnice in vodovodnega omrežja do Idrije (ocena vrednosti naložbe 350–400 milijonov tolarjev). V kratkem bodo strokovnjaki opravili še meritve podtalnice ter analizo kakovosti vode, po pričakovanjih pa naj bi bili rezultati ugodni.

Ko bo zgrajen nov vodovod, ne bo več potrebno filtriranje vode iz Podroteje, zato bo ta vir ostal rezervni vir vode za Idrijo in Sp. Idrijo.

Tudi v Sp. Idriji te dni pripravljajo vrtino, iz katere bodo po ocenah načrpali še dodatne 3 l vode na sekundo. S tem bi po eni strani nadomestili manjkajočo vodo v Sp. Idriji (letne suše), po drugi pa zagotovili vodo za del industrijske cone z okolico. Prva raziskovalna vrtina je pokazala zadostne količine vode. Projekti so že izdelani, zdaj si prizadevamo pridobiti gradbeno dovoljenje.

V vodovodno omrežje je bilo sicer letos vloženih približno 30 milijonov tolarjev (Likarca, Arkova, pokopališče), vse to pa prispeva h kakovostnejši oskrbi s pitno vodo.



Končni rezultati o izdatnosti in kakovosti vode bodo znani konec januarja prihodnje leto, ko bo opravljen črpalni preizkus. Temu bo sledilo hidrogeološko poročilo, ki bo služilo nadaljnjim aktivnostim, v prvi vrsti izdelavi idejnega projekta vodooskrbe iz Idrijske Bele. Vrtina v dolomitni kamenini je globoka 120 metrov.





Vrtina v Spodnji Idriji je globoka 143 metrov. Njena izdatnost je 10 litrov vode na sekundo. Tudi v tem primeru bo treba še opraviti črpalni preizkus, odvzeti vzorce vode in izdelati končno hidrogeološko poročilo, ki bo skupaj s ponovljenimi vzorci vode osnova za pridobitev dovoljenja za izkoriščanje omenjenega vodnega vira.

Načrti Komunale v letu 2005

- **začetek obnove vodovoda v Spodnji Idriji in priključitev vrtine na vodovodni sistem in vodohram Rotomatike,**
- **izdelava idejne študije vodooskrbe iz Idrijske Bele,**
- **dokončna oživitev ločenega zbiranja odpadkov v urbanih središčih in na podeželju ter postavitve tipskih zbirnih mest, ki bodo prijetnega videza,**
- **recikliranje odpadkov v zbirni postaji v Ljubevču,**
- **gradnja novega objekta (zalagalnika) za zgoščevanje blata v idrijski čistilni napravi.**

Odvajanje in čiščenje odpadnih voda

Čistilna naprava, ki je bila zgrajena in odprta leta 1997, je ustrezala takratnim potrebam. S širitvijo kanalizacije (Likarca, Cegovnica) smo čistilno napravo dodatno obremenili (nanjo smo priključili 90 objektov), tako da zdaj obratuje na robu zmogljivosti (5000 populacijskih enot). Zato smo letos začeli pripravljati idejno študijo za sanacijo čistilne naprave. Ta naj bi postala osrednja čistilna naprava za celotno občino Idrija, njena zmogljivost pa naj bi bila 8500 populacijskih enot, kar naj bi dolgoročno zadostovalo. Predvidena vrednost investicije je 750 milijonov tolarjev (sanacija naj bi potekala v devetih fazah).

Vsem tem težavam se je pridružila še težava s čezmerno vsebnostjo živega srebra v blatu, zaradi česar tega v okolju ni dovoljeno odlagati. S to težavo se zdaj ukvarja skupina domačih strokovnjakov, ki naj bi ugotovili vzroke onesnaženja ter predlagali ukrepe.



Delavec Komunale kaže, kje bo stal zalagalnik za zgoščevanje blata

Odpadki

Tako kot za druga okolja tudi za našo občino velja, da postaja vse bolj žgoča problematika ravnanja s komunalnimi odpadki in odlaganja le-teh. Tako je bil v skladu z nacionalno politiko izdelan program zapiranja odlagališča Ljubevč, status odlagališča Raskovec pa bo znan do konca leta.

Graditev zbirnega centra Ljubevč je zdaj v fazi, v kateri lahko izvajamo in nadgrajujemo sistem ločenega zbiranja odpadkov (steklo, papir, kovine).

Poleg vseh navedenih dejavnosti naj omenimo še, da smo v upravljanje prevzeli javno razsvetlavo, da smo delno obnovili pokopališče in opravili več posegov v Idrijski Beli, na Rakah ipd. ♦

Ivan Grahej

**PETROL****Plin**

Spoštovane občanke in občani!

*Še letos spomladi smo računali, da bomo ob pravem času pridobili gradbeno dovoljenje za drugo fazo plinifikacije mesta Idrija. Ker so se postopki pridobivanja gradbenega dovoljenja nekoliko zavlekli, se je tudi izvedba začela nekoliko pozneje, kot je bilo načrtovano. V vročih poletnih dneh je ekipa podjetja **EOplus, d.o.o.**, skupaj s pooblaščenim podizvajalcem za gradbena dela, podjetjem **GRATEL, d.o.o.**, začela polagati prve metre plinovoda. Graditev omrežja je bolj ali manj potekala v splošno zadovoljstvo, saj **7.000 m** plinovodnega omrežja z več kot **100 priključki** ni preprosto umestiti v ozke ulice, ki so skoraj v celoti zapolnjene z drugo komunalno infrastrukturo. Glede na to, da večji del tras poteka v strmini, smo morali na zahtevo občine nekatere dele pred asfaltiranjem zavarovati z zaščitnim betonskim slojem. Zavedali smo se, da takšnega obsega plinifikacije niste pričakovali, zato smo se trudili, da bi graditev čim manj ovirala vaše vsakdanje življenje, predvsem pa smo želeli čim več del izvesti skupaj z obnovo preostale infrastrukture. Na določenem območju mesta Idrija nam je skupaj s Komunalnim podjetjem uspelo obnoviti nekaj deset metrov vodovoda s priključki, prav tako pa je Petrol Plin v dogovoru z Občino Idrija zagotovil sredstva za prepotrebno obnovo vodovoda na Arkovi ulici ter tako preprečil vnovično razkopavanje v bližnji prihodnosti.*

Dovolite nam, da se vsem občankam in občanom mesta Idrija vljudno opravičimo za nemir, ki smo ga s svojim delom povzročili, sočasno pa prosimo, da zdržite še toliko, da bomo do konca uredili okolico in zagotovili, da bo v najkrajšem času spet takšna, kakršne ste vajeni.

Na koncu nam dovolite, da vam zaželimo prijetne božične in novoletne praznike, v letu 2005 pa obilo sreče in osebnega zadovoljstva.

Direktor
Štefan Lebar



The logo for 'eoplus' features the word 'eoplus' in a lowercase, sans-serif font. The 'e' is orange, and the 'o' is white with an orange outline. To the left of the text are four horizontal white lines of varying lengths, creating a stylized graphic element.

POSLOVNIM PARTNERJEM TER VSEM OBČANKAM IN OBČANOM
ŽELIMO VESEL BOŽIČ IN PRIJAZNO NOVO LETO

Sredstva, namenjena novoletnim voščilnicam podarjamo za izgradnjo nove pediatrične klinike.

Oktober 2004

1. oktober – Na slavnostni seji cerkljanskega občinskega sveta so podelili letošnje nagrade in priznanja. Ob tokratnem občinskem prazniku so Bevkovo priznanje podelili PD Cerkno ob 100-letnici njegovega delovanja, Bevkove nagrade pa Ani Hadalin, Marku Kuželju, Miložki Bizjak in Darju Tavčarju.



1. oktober – Letošnje zlate maturante idrijske gimnazije je sprejel tudi predsednik vlade Anton Rop. Med letošnjo generacijo idrijskih maturantov je bil vsak deseti zlati, kar je štirikrat več kot je slovensko povprečje.

3. oktober – Med 19 kandidati v 11. volilnem okraju 1. volilne enote je na letošnjih državnozborskih volitvah uspelo samo Samu Bevku, kandidatu ZLSD.

9. oktober – Natanko pred pol stoletja so za javnost odprli temeljito obnovljeno znamenito idrijsko Kamšt, pred desetletjem pa so jo zadnjič statično sanirali in prenovili v skladu s strokovnimi smernicami, tako da se spet lahko vrti.

10. oktober – Močno deževje in neurje Cerkljanski ni prizaneslo. Kupi blata in kamenja so zasuli večino prometnic v občini, spet so se zganili stari plazovi in utrgali novi.

11. oktober – V hotelu Cerkno so predstavili novo turistično karto Občine Cerkno. Poleg zemljevida in letalskega posnetka Cerkna z vrisanim uličnim sistemom karta vsebuje tudi opis kolesarskih, planinskih in jahalnih poti, naravnih, kulturnih in sakralnih znamenitosti ter turističnih ponudnikov Cerkljanske.



26. oktober – Predstavniki korporacije Hidria in njene družbe IMP Klima so godoviškim šolarjem podarili 1,1 milijona tolarjev vredno računalniško opremo in s tem vnovič potrdili svojo družbeno odgovornost do okolja.

29. oktober – V PBI je potekal seminar

z učnimi delavnicami z naslovom Obravnava bolnikov z demenco in starostno depresijo. Gre za bolezn, ki občutno poslabšata kakovost življenja bolnikov in njihovih bližnjih, po zbranih podatkih in številu obravnav pa sta med najpogostejšimi boleznimi starostnikov.

30. oktober – Na Pagonovi hiši v Črnem Vrhu nad Idrijo so odkrili spominsko ploščo Vladimirju Misliju – slovenskemu domoljubu, diplomatu in dolgoletnemu funkcionarju Društva narodov. Največ zaslug za spominjanje nanj ima upokojeni diplomat Ivan Martelanc.

31. oktober – Cerkljansko in Idrijsko je ta mesec že drugič prizadelo močno neurje. Tokrat jo je slabše odnesla idrijska občina, še posebej krajevna skupnost Krnice - Masore, ki je zaradi poškodovane ceste ostala brez povezave z dolino. V obeh občinah sta oktobrski neurji povzročili za več kot pol milijarde tolarjev škode.

November 2004



8. november – Specializirano švicarsko podjetje Helog je s helikopterjem postavilo nosilne stebre nove šestdesetžne Počivalo. Naprava bo lahko na vrh črnovrškega smučišča v eni uri prepeljala 1800 smučarjev.

17. november – Na gradu Gewerkenegg so prenovili streho in kritino. Občina Idrija je za ta namen prispevala 34 milijonov tolarjev iz tako imenovane koncesije za prirejanje posebnih iger na srečo, ki jo ta lokalna skupnost prejema kot sestavni del zaokroženega turističnega območja. Obnova še četrtega trakta gradu bo zaradi zahtevnosti del in hkratne montaže premične strehe za pokrivanje grajskega dvorišča stala še 120 milijonov tolarjev.



17. november – Občina Idrija po svojih močeh oziroma proračunskih možnostih pomaga svojim najbolj prizadetim

občanom. Župan Damjan Krapš se je ob končanem asfaltiranju dvorišča in dovozne poti srečal z družino Hvalovih z Vojskega, katere gospodar Ivan je po nesrečnem padcu z domače strehe ostal priklenjen na invalidski voziček. Občina je pomagala tudi Menengattijevim v Zavrattu in Petričevim v Kanomlji.



18. november – V Mestni knjižnici in čitalnici Idrja se je s svojo pesniško zbirko V tolmu časa predstavila Zmaga Donkov, ki že leta živi in dela v Ljubljani. Dokler je še živel v Idriji, je nekaj pesmi objavila tudi v Kapljah. Tokratna pesniška zbirka je njen prvenec, ki ga je izdala v samozaložbi.



20. november – Z jubilejnim koncertom so članice ŽPZ idrijskega upokojenskega društva počastile 20-letnico delovanja. V zboru je 21 pevk, med njimi pa jih je devet, ki so zboru zveste od vsega začetka. Njihova povprečna starost je 69 let, najstarejša med njimi pa jih ima že 82.



25. november – Na gradu Gewerkenegg so predstavili knjigo o osebnosti Aleša Beblerja, idrijskega rojaka, levičarja, partizana in diplomata, prvega Slovenca, ki je predsedoval Varnostnemu svetu ZN. Njegovo razburljivo življenjsko pot osvetljujejo njegovi lastni spomini ter pričevanje nekdanjih soborcev in sodelavcev, med njimi tudi Janeza Stanovnika, ki je bil tudi gost večera. Gradivo je zbral, povezal in dopolnil Beblerjev sin in avtor dr. Anton Bebler. Knjigo je v nakladi 2000 izvodov izdala Cankarjeva založba.

Razprava o komunah v Idriji

Pretekli teden sta bila v Idriji dva zbora volilcev, na katerih so prvič razpravljali o komuni. Na obeh sestankih je tov. Kordiš Franjo najprej pojasnil pomen komun za nadaljnji razvoj naše ljudske oblasti in je govoril predvsem o njihovi gospodarski pomembnosti.

Glede teritorialne opredelitve v Idriji nimajo težav, ker so enostavno za to, da sprejmejo vsakogar, ki se bo hotel vključiti v idrijsko komuno, o čemer naj se vasi in naselja sama sporazumejo. Ti prvi stiki z volilci seveda še niso prinesli neke definitivne odločitve, ker so v vseh krajih razprave še v polnem teku. Po dosedanjih poročilih sklepamo, da se bo Idriji priključila črnovrška občina, ki je bila do sedaj pod goriškim okrajem, ki pa zemljepisno teži na Idrijo. Nekoliko je Idrijčane presenetila deputacija iz Žirov, ki je izrazila željo, da bi se priključili idrijski komuni, vendar pod pogojem, da bi se ta priključila k ljubljanski skupnosti komun. V Idriji je deputacija dobila nasvet, da se glede vsega najprej sporazumejo s svojimi volilci in merodajnimi forumi, nakar se bo o tej zadevi lahko konkretnije razpravljalo. V Idriji je seveda nastalo vprašanje, ali naj se priključijo goriški ali ljubljanski skupnosti. Nekateri govorijo za prvo, drugi pa za drugo. Ker ta problem trenutno še ni dovolj prečiščen, so razpravo prenesli na prihodnji zbor volilcev. Občina Spodnja Idrija se je že od vsega začetka odločila za združitev z Idrijo, sedaj pa je tudi iz Cerkna prispela novica, da so tudi na tamkajšnjem zboru volilcev odločili, da se priključijo Idriji. Tu so bile dolgo časa močne težnje za ustanovitev svoje komune. Zbor volilcev pa je pokazal bolj trezno mišljenje, saj je za lastno komuno glasoval samo eden izmed volilcev. Tako torej tudi bodoča idrijska komuna počasi dobiva svoj teritorialni obris in ugotoviti moramo, da ga volilci obravnavajo s pravilnim razumevanjem in s pravih gospodarskih vidikov. O končni odločitvi bodo seveda spregovorili še na prihodnjih sestankih in zborih.

L.S.

Slovenski Jadran, 24.12.1954

Štiri leta Elektrogospodarske šole v Cerknem

Do 1950. leta je bilo v Sloveniji več elektrogospodarskih šol, takrat pa so jih ukinili in ustanovili centralno šolo v Cerknem. Ko so prišli sem v začetku šolskega leta učenci in predavatelji, so našli nekdanje italijanske vojašnice še povsem opustošene. Namesto, da bi sedli za šolske klopi, so morali krepko poprijeti za delo. Težko je bilo takrat za ene in druge, toda klonili niso in tako se je 4. decembra že začel pouk. Ker je bila takrat šola zveznega značaja, so bili med učenci celo Bosanci in Makedonci – vsi so se med seboj prav dobro razumeli. Kmalu pa je dobila šola samo republiški značaj in od takrat so v njej samo Slovenci. V šolskem letu 1950/51 je šola uspešno končala tudi 5 deklet.

Šola traja 3 leta ter ima kombiniran teoretičen in praktičen pouk. Potrebna predizobrazba je nižja srednja šola (4 razredi gimnazije). Ustanovitelj šole je Elektroenergetska skupnost Slovenije, ki kaže do nje veliko razumevanje in ji tudi močno pomaga. Po dovršeni šoli dobijo učenci naziv kvalificiran delavec – obratni električar. Šola ima že dve leti svojo termoelektrarno, prihodnje leto pa si bodo zgradili ob potoku Zapoška tudi lastno hidroelektrarno.

Zanimivo je, kako so prišli do lastne termoelektrarne. Rudnik premoga Pečovnik pri Celju je odstopil šoli s prenosom osnovnih sredstev lokomobilo. V šoli so jo sami preuredili na pogon na žaganje, ki ga je po malih žagah v okolici Cerknega v izobilju. Elektrarno so spustili v pogon v novembru 1952. leta in obratuje po dvakrat na teden za potrebe šole. Ima 65 KW moči in po potrebi lahko napaja tudi Cerkno, kjer so morali v preteklosti v zimskih mesecih često svetiti s svečami ali petrolejkami, medtem ko se jim sedaj tega ni več treba bati.

Gradnjo hidroelektrarne pripravljajo že dalj časa. V teh pripravah so našli vse razumevanje pri Sistemskih podjetjih. Tako jim je HE Moste podarila cevi nekdanje, v prvi svetovni vojni zgrajene HE Savice. Demontirali so jih učenci sami pod vodstvom svojih predavateljev, kar ni bilo lahko delo. Podjetje Elektro Ljubljana – okolica je podarilo šoli Francisovo turbino z regulatorjem, Soške elektrarne pa generator. V jeseni prihodnjega leta bo ta nova elektrarna že obratovala. Ker bo stala sredi med vasmi Trebenče, Poče in Gorje, ki so danes še brez električne luči, jih bodo učenci pod vodstvom svojih predavateljev elektrificirali. Kmetje bodo prispevali les, prevoze in delovno silo, okrajni ljudski odbor v Tolminu pa je za potreben material že predvidel v svojem družbenem planu 6 milijonov din.

mt.

Slovenski Jadran, 17.12.1954



RENAULT

Vsi bodo šli!

Prepričani smo, da ne bo ostal niti eden! Od vozil Renault letnika 2004 namreč, ki jih v salonih Renault zdaj dobite **ugodnejše kot še nikoli**. Cene so vroče in pogoji izjemni, zato tudi vi pohitite, da vam vaš novi Renault ne odpelje pred nosom!

Renault Slovenija, d.o.o., Dunajska 25, 1011 Ljubljana

*Ugodni krediti + podaljšana garancija

DARILO: 4 ZIMSKI AVTOPLAŠČI



Pooblaščen prodajalec in serviser Renault
Poljubinj 89/f, 5220 Tolmin

PE TOLMIN
(05) 3800024,
3800027

PE IDRİJA
(05) 3734041

PE LOGATEC
(01) 7590190

TUDI S TEGA ZORNEGA KOTA SO NEVERJETNO PRIVLAČNI!



MICRA
ALMERA
ALMERA TINO
PRIMERA

DARILO: 4 ZIMSKI AVTOPLAŠČI

Največja povračila stroškov
kolikor vam vplačate
vrednosti preloženosti

MICRA: -240.000 SIT
ALMERA: -300.000 SIT
ALMERA TINO: -290.000 SIT
PRIMERA: do -750.000 SIT

3 leta ali 100.000 km garancija

www.nissan.si



Pooblaščen prodajalec vozil Nissan, P.S.C. TOLMIN, 05/3800060
Poljubinj 89/f, 5220 Tolmin

Previdna pot: 57000000 in mobilni 001 (prijavi) 0000 44-44, 119-119,
0000 44-44, 119-119, 0000 0000 44-44, 119-119, 0000 44-44, 119-119



RCT TRANS
Partizanska 8
5280 IDRİJA

Tel.: 05 37 73 773
GSM: 041 648 393

- prevozi skupin
- prevozi oseb
- TAXI služba
- najem kombijev



- prevozi blaga (do 7,5t-40m³)
- prevozi nevarnih snovi
- hitra dostava stvari
- organizacija prevozov



E-mail: rcctrans@amis.net

Mala letna kronika

Ko na koncu leta naredimo zaključni račun, vedno znova ugotovljamo, da smo porabili več denarja, kot smo ga imeli, in da smo izrabili manj priložnosti, kot smo jih želeli. V celoti smo potratili samo čas – do ure, minute in sekunde. Čeprav je bilo leto 2004 prestopno, nam časa vendarle ne bo nič ostalo. Samo spomini bodo še nekaj časa šepetali, kako je bilo v olimpijskem letu.

Začelo se je burno, s kmečkim puntom. Gornja, Srednja in Spodnja Kanomlja so se uprle in odpovedale poslušnost idrijskemu županu, češ da so vedno morale skrbeti same zase in zato ne bodo dajale dajatev v občinsko zakladnico, saj od tam nič ne pride v to dolino. Kljub temu pa so Kanomeljčani skupaj z Idrijčani in s celotno Slovenijo šli v Evropsko unijo. Zamisel je sicer sprožil Francoz Jean Monnet. Kdo ve, če je ni pobral pri Napoleonu, ki je nekoč tudi združeval Evropo. Praznik je skazilo slabo vreme, zato je bila slovesnost v Filmskem gledališču. Tam je 21 eminentnih veljakov idrijskega kolesa življenja prebralo, kar je vedelo ali kar se je naučilo. Udeleženci so imeli izjemno priložnost, da so še zadnjič videli notranjost Filmskega gledališča. Potem so ga zaprli in predstav ni več. Verjetno si odgovorni mislijo, da imamo na voljo dovolj predstav v državnem zboru, dodano pa je še evropsko platno z evropskimi igralci. Tako bomo uživali v domačem TV-kinu.

Kmalu po tem jo je nebesna lepota Venera udarila kar prek Sonca. Vsi smo buljili kvišku v nebo in pozabili na svet okrog nas. Ni veliko manjkalo, da nam ne bi tedaj pokrili znamenitih Rak, uredili na njih stezo za go-kart oziroma igrala za otroke, Mejci pa v celoti spremenili namembnost.

Za plankami na Placu je bilo vse leto živahno. Sploh je ta prostor vedno aktualen. Najprej so ga zbombardirali, potem rušili, kar je še ostalo, potem so se občinski svetniki grebli, čigav svet je to, potem so po njem grebli arheologi, potem so grebli buldožerji, zdaj pa končno gradijo. Klepetulje vedo povedati, da so načrtovalci na tem mestu predvideli veliko dnevno sobo Idrijčanov. Hvala bogu. Kar nekaj družin, ki čaka na neprofitna stanovanja, bo tako dobilo vsaj imenitno, prostorno dnevno sobo, ki si jo je zamislil sam Podrecca z Dunaja.

Končno se je zgodila tudi blagovna znamka idrijske čipke, ki se glasi Idrija Lace. Imenitno, pravi marketinški preblisk dolgotrajne klekljarske tradicije. Ni kaj, tako svetovljansko zveni, bi rekli. Pa je vidno tudi ob navadni svetlobi tisto, kar je na poštnih znamkah z motivi idrijskih čipk zapisano v tajnopisu. Pod UV svetlobo na znamkah nad čipkami zažari napis Idrijska čipka, poleg tega pa še Idria Lace. Kako daljnovidni so bili ustvarjalci te serije znamk leta 1996! Seveda, kar zadeva blagovno znamko Idria Lace, je samo po sebi umevno, da je ne zadeva zakon o rabi slovenskega jezika.

Pripetilo se je še več znamenitih dogodkov. Potrjeno je, da so se tod okoli podili dinosavri, celo njihovi predniki. Torej smo več kot Jurski park. Stopinje teh reptilov so zdaj uradno priznane. Je pa kar nekaj bralcev Primorskih novic pretresel naslov »Poslanca globoko pod zemljo«. A izkazalo se je, da ni imela prstov vmes specialna komunalna dejavnost, saj je šlo le za ogled podzemlja idrijskega rudnika. Kako so včasih časopisi zavajajoči! Idrija, svoj čas drugo največje mesto na Kranjskem, je zdaj po številu različnih uličnih svetilk brez dvoma prva na Slovenskem. Končno smo tudi v Idriji dobili križišče s semaforji in tako pokazali Pr´farcem, kdo smo. Na našem križišču ne bo treba kriskindlna, saj se tako svetlika na vse strani neba, da je še Nasa postala pozorna. Nič čudnega, saj je le nekaj dni pred uradnim odprtjem vesoljska sonda Genesis onemoglo treščila na Zemljo. Ne vem pa, zakaj tuji pred tem križiščem pripravljajo denar in stegujejo

roke iz avtomobila. Morda mislijo, da je cestninska postaja. V Spodnji Idriji smo odprli tudi čistilno napravo, v Idriji pa je menda že in tudi Črni Vrh jo baje ima. Kako vse to deluje, ni znano. Za vsak primer jim predlagamo branje knjige z naslovom Zgodovina dreka, ki je nedavno izšla tudi v slovenskem prevodu (Dominique Laporte: Histoire de la merde)!

Naporno leto je bilo. Preživelimo smo celo dva Lunina mrka, vaga Na vagi se je udrila – edina naprava daleč naokrog, s katero bi lahko tehtali naše politike. Preživelimo smo poraz LDS in SLS, oženil se je nam brunejski princ Bolkiah, streha na novi stavbi Mašinhau, v kateri je pošta, pa že pušča vodo! Pa še to: kot Evropejci moramo vedeti, da so na Nemškem za najlepšo nemško besedo izbrali besedo »imetje«. Prihodnje leto bomo tudi v Sloveniji zbirali najlepšo slovensko besedo. Zmagala bo slovenska beseda »mani« (money), denar, za tiste, ki niso »in«. Prihajajoče leto 2005 bo v znamenju Merkurja, ki je zavetnik živega srebra, torej Idrije. Obeta se nam veliko čudovitih stvari, posebej še, ker je Merkur ali po grško Hermes sel – posrednik med bogovi in nami, navadnim ljudstvom, hkrati pa tudi zavetnik trgovcev, tatov ...

Niko Jereb

KOLEKTORGROUP



**V novi
poslovno - stanovanjski stavbi
SAGE v centru Idrije**
(nad novimi prostori pošte)
je večina stanovanjskih
in poslovnih površin že prodanih,
tako da sta na voljo
**le še dve garsonjeri
v izmeri
36,10 m² in 35 m².**

Za podrobnejše informacije
pokličite po telefonu na
številki 37 73 080 ali 37 73 745.

Vsem strankam in poslovnim partnerjem
želimo vesele praznike
in srečno, zdravo ter
uspešno leto 2005.



Ljubljanska banka

Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana

Podružnica Nova Gorica



EVT-SISTEMI
 d.o.o.
 ORJA

EVT-SISTEMI d.o.o.

Želi vsem poslovnim partnerjem
in kupcem veliko uspeha, sreče,
zdravja ter varno 2005!



www.evt.si

KOLEKTORGROUP

KOLEKTORGROUP ČASOPIS • december 2004

8 Mehatroniki promovirali nov izdelek

- nabor izdelkov na področju inovativnih medijev za informiranje, oglaševanje in promocijo so obogatili s prenosno reklamno ograjo

10 Program promocije zdravja

- sistematični oceni zdravja zaposlenih bo prihodnje leto sledilo izvajanje posameznih aktivnosti glede pravilne prehrane, gibanja v prostem času in omilitve stresnih stanj



Novoletna poslanica

Za koncern Kolektor Group je še eno uspešno poslovno leto. Sprememba organizacije, uvedena ob prejšnjem novem letu, se je izkazala za zelo uspešno, tako da so po letu dni že opazne posledice nove razdelitve dela in odgovornosti. Podjetja v Skupini so poslovala uspešno, v skladu z načrti. Ob tej priložnosti pa naj poudarim, da je bilo v primerjavi z letom prej še posebej uspešno poslovanje družb Kolektor Pro in Kautt & Bux.

Poleg ugodnih razmer na trgu, ki so se pokazale predvsem v povečanju prodaje, je k temu seveda pripomoglo tudi uspešno in motivirano delo vseh zaposlenih v družbah Skupine. Vsem, ki ste prispevali k temu, naj se ob tej priložnosti iskreno zahvalim za vaše delo in prizadevanje. Želim, da bi bilo tudi prihodnje leto s poslovnega vidika vsaj tako ugodno, kot je bilo leto 2004, čeprav nikakor ni bilo lahko. Prav tako želim, da bi nam leto 2005 ponudilo takšne možnosti, da bi lahko dobro delali še naprej.

Vsem sodelavcem, zaposlenim v družbah koncerna Kolektor Group, in njihovim domačim, vsem poslovnim partnerjem ter vsem prebivalcem Idrijskega in Cerkljanskega želim kar najlepše božično-novoletne praznike ter veliko lepih in sproščenih trenutkov, v novem letu 2005 pa veliko zdravja, osebne sreče, dobrih medsebojnih odnosov ter seveda uspehov pri delu.

Stojan Petrič



NAJ BO LETO 2005

ZBIRKA SREČNIH TRENUTKOV.



VESEL BOŽIČ IN OBILO SREČE V LETU 2005!

KOLEKTORGROUP

Poslovanje v letu 2004

KOLEKTOR

Leto 2004 se izteka, ne da bi se tega v celoti zavedali. Še nedavno smo se pripravljali na reorganizacijo, ob kateri se je Kolektor preoblikoval v Kolektor Group in Kolektor Pro. Kolektor Pro v okviru koncerna uspešno izpolnjuje svoje poslanstvo. To je osrednje podjetje, ki s svojimi tehničnimi in strokovnimi službami podpira razvojne, tehnološke in logistične potrebe povezanih podjetij komutatorskega programa, poleg tega pa dejavno sodeluje pri procesu globalizacije koncerna.

V podjetju Kolektor Pro smo ob dobri prodaji v letu 2004 izvedli še reorganizacijo podpornih služb. Tako sta se oddelka Razvoj in Tehnika združila v enovit oddelk, nastaja pa tudi oddelk Logistika, ki bo združeval prodajno, proizvodno in nabavno logistiko. Novo organiziranost smo končali prav ob koncu leta s preselitvijo v nove (prenovljene) prostore, saj naj bi boljše delovne razmere spodbujale k skupinskemu delu in boljšemu pretoku informacij.

V razvojnem smislu v proizvodnjo uspešno uvajamo tehnologijo 2M, tretjo generacijo grafitnih komutatorjev in cilindrični grafitni komutator. Še vedno pa ostaja izziv nov izdelek, ki bi ga lahko proizvajali v okviru obstoječih tehnologij in bi delno nadomeščal komutatorski program.

KAUTT & BUX

Kljub temu da v zadnjem trimesečju družba Kautt & Bux ne bo dosegla načrtovane vrednosti prodaje, pa je bilo letošnje poslovanje uspešno, saj bo družba ustvarila najvišji dobiček v zadnjih desetih letih.

Med uspehe lahko štejemo predvsem to, da smo uspešno izpeljali prestrukturiranje prve faze podjetja ter da nam je uspelo izboljšati tako kakovost naših izdelkov kot procesov in s tem zmanjšati delež izmeta in število reklamacij naših kupcev. Razpolovili smo tudi bolniško odsotnost iz dela, ki je danes že nižja od 4%.

Brez večjih težav nam je uspelo uvesti tudi SAP R/3 in prilagoditi notranji sistem poročanja tako, da zdaj ustreza potrebam posloводства in tudi zahtevam lastnikov.

Težave so nam letos povzročali predvsem zviševanje cen surovin, hitro povečevanje vrednosti evra v primerjavi z dolarjem ter zmanjšanje prodaje nekaterim našim pomembnim kupcem. Žal, za zdaj nič ne kaže, da se bo ta, za nas neugoden trend v prihodnjih mesecih spremenil.

Leto 2005 bo za Kautt & Bux zelo pomembno, saj bo treba sprejeti strateške odločitve, na podlagi katerih bomo zagotovili nadaljnji razvoj našega podjetja.

SINYUNG

V tem podjetju je bila oktobra prodaja za 2 % manjša od načrtovane, nasprotno pa je bila prodaja novembra za 8 % večja od načrtovane in hkrati tudi največja mesečna prodaja v zgodovini Sinyunga (919.000 EUR). Sicer pa bo realizacija

prodaje v letu 2004 kljub za zdaj dobrim rezultatom v zadnjem četrtletju manjša od prvotno načrtovane. Oktobra in novembra smo pri spremljanju izmeta po metodi »in-out« ugotovili, da se izmet zmanjšuje, zato upamo, da nam bo z zmanjšanjem fluktuacije delavcev v proizvodnji, dodatnim izobraževanjem in ustrezno motivacijo zaposlenih to področje uspelo v prihodnjem letu še izboljšati.

Poslovni rezultati v letu 2004 bodo zaradi manjše prodaje in dodatnih investicij slabši od prvotno načrtovanih. Leto 2005 bo za Sinyung zelo pomembno, saj bomo prihodnje leto začeli proizvajati tri nove tipe Hb-komutatorjev, poleg tega pa bomo del proizvodnje preselili v Kolektor Wuxi. Poleg tega bomo prihodnje leto skušali končati že začete projekte na področjih grafitnih komutatorjev, komutatorjev za sesalne enote in električna ročna orodja, ki jih bo za kupce v Koreji proizvajal Kolektor Pro v Idriji.

Poslovno leto 2005 gotovo ne bo lahko, saj bo Sinyung, če bo tečaj korejskega vona v primerjavi z ameriškim dolarjem ostal tako nizek, kot je zdaj, počasi začel izgubljati konkurenčno prednost pred kitajskimi dobavitelji komutatorjev na korejskem trgu. Nizek tečaj bo poleg tega domačim proizvajalcem elektromotorjev omogočil, da bodo poleg komutatorjev na Kitajskem začeli razmeroma poceni kupovati tudi armature (tak trend smo že zasledili pri kupcih Daewoo Precision Industries in Baesung). Sinyungu utegne leta 2005 povzročati težave tudi manjša prodaja avtomobilov na domačem trgu, tega izpada pa domači proizvajalci ne bodo mogli nadomestiti s povečanim izvozom (Sinyung je kot proizvajalec komutatorjev v veliki meri vezan na domačo avtomobilsko industrijo).


PROKOL

Po pričakovanjih bo kljub zmanjšanju naročil v zadnjih dveh mesecih tudi letošnje poslovanje sklenjeno v okviru načrtovanih ciljev. V prihodnjem letu se nam obeta sicer enak obseg proizvodnje, vendar bo zaradi velikih pritiskov na cene manjša vrednost prodaje. Kot kaže, bomo namreč poleg racionalizacije proizvodnje le na ta način še lahko obdržali kupce.

V novem letu si želim predvsem to, da bi bili poslovni odnosi z najemodajalcem – novim lastnikom Mehana korektni, poroča Stane Seljak.

ASCOM

V podjetju ASCOM sta proizvodnja in poslovanje v letu 2004 potekala približno tako, kot smo načrtovali. Proizvodnja sestavljenecv in komutatorjev je potekala brez večjih zastojev, to pa seveda še ne pomeni, da ni bilo težav. Največ so nam jih povzročile neredne dobave bakrenih profilov zunanjega dobavitelja, zaradi česar so nastajale zamude pri sestavljenih za nekatere pomembne kupce velikih komutatorjev.

Pomemben premik je bil storjen v družbi ASCOM Teheran, saj smo postali večinski lastniki družbe ter pridobili nove kupce – dobavitelje za domačo avtomobilsko industrijo. Komutatorji za te kupce so zdaj v fazi vzorčenja, in če bodo ustrezali njihovim 

zahtevam, so nam večja naročila za leto 2005 že zagotovljena. Proizvodnja v Teheranu bo postavljena še letos in od januarja 2005 naprej bomo obdelavo komutatorjev, in to od zaprešancev naprej, za iranske kupce postopno v celoti prenesli v Teheran. Če bo prenos potekal brez večjih zapletov, bomo v drugem polletju tja prenesli tudi sestavljanje in prešanje, tako da bomo v družbi ASCOM Teheran zagotavljali le polizdelke. V drugi polovici leta je bila v Skupini Kolektor sprejeta pozitivna odločitev za projekt drsni obroč. Za nosilca projekta je določila ASCOM. Ta proizvodni program po novi tehnologiji bo za naše podjetje dopolnilni program, ki nam bo zaradi avtomatizacije zagotovil razvoj in uspešno poslovanje. Projekt je še v začetni fazi, komercialni in tehnični dogovori pa za zdaj potekajo s tremi potencialnimi kupci, to so Remy, Valeo in Bosch, ki so tudi večji kupci komutatorjev. Prve količine (200.000 kosov) naj bi bile izdelane konec leta 2005, leta 2006 in 2007 naj bi izdelali že 5-7 milijonov kosov. Vrednost naložbe v stroje in orodja za izvedbo zastavljenega projekta bo več kot 2 milijona evrov v prvi fazi. To pa je za naše podjetje velik naložbeni zalogaj in ga brez finančne podpore zunanjega partnerja ne bomo zmogli. Glede na razmere na tržišču je v bodoče količine možno podvojiti, seveda ob dodatnem investiranju. Letos smo kupili poslovno stavbo, v kateri so zdaj naši proizvodni in poslovni prostori, končan pa je tudi odkup osnovnih sredstev Kolektorja za komutatorsko proizvodnjo.

TKI

Družba TKI je v enajstih mesecih tega leta prodala 17,6 milijona kosov komutatorjev v vrednosti 5,17 milijona ameriških dolarjev oziroma za 20 odstotkov več, kot je načrtovala za to obdobje. Decembrska prodaja bo nekoliko manjša od prodaje v prejšnjih mesecih, saj bo večina kupcev čez novo leto zaprla svoje obrate.

Po naših ocenah smo to leto poslovali uspešno, saj smo zapolnili vse proste proizvodne zmogljivosti ter v primerjavi z letom prej skoraj podvojili našo prodajo. Kljub temu je poslovni rezultat podjetja slabši od pričakovanega, in to predvsem zaradi nizkega tečaja dolarja in višjih cen repromaterialov. V podjetju se zdaj že intenzivno pripravljamo na presojo kakovosti po standardu ISO/TS 16 949, ki bo marca prihodnje leto.

SWI SHIE

Družba Swi Shie Electromechanical bo leta 2004 dosegla solidne poslovne rezultate, saj prodaja tako po vrednosti kot po količini dosega za letos načrtovan obseg. Po načrtu naj bi v tem letu dosegli za 4 milijone USD letnega prometa, po pričakovanjih pa bo ta plan celo za malenkost presežen.

Za prihodnje leto pa načrtujemo, da naj bi se vrednost prodaje v primerjavi z letom 2004 povečala za 21 %. K temu naj bi delno pripomogla količina komutatorjev, ki jo bomo namesto v Idriji izdelovali na Kitajskem. Poleg tega skušamo zdaj pridobiti tudi proizvodnjo komutatorjev za Siemens VDO, Valeo, Kress, FloJet, Taerim itd. Projekti namreč že potekajo, kupci pa nam bodo do konca leta 2004 sporočili svojo odločitev.

ZEKTOR


Leta 2004 je bruto domači proizvod v Braziliji dosegel več kot 5-odstotno rast. Po napovedih naj bi brazilski bruto družbeni proizvod tudi v prihodnjem letu dosegel 5,5-odstotno rast, leta 2006 pa naj bi se ta povečala kar na 6 ali 7 %. Zdaj veljavne obrestne mere so zelo visoke in dosegajo vrednost 17,5 %, strokovnjaki pa napovedujejo, da se bodo do konca leta 2005 znižale na 13 %. Stopnja inflacije je približno 0,5 % na mesec. Na področju paritete ameriškega dolarja v primerjavi z brazilsko valuto real zdajšnji trend hitrega zniževanja vodi v tečaj pod 1 \$ za 2,75 realov. Na drugi strani pa se vrednost dolarja v primerjavi z evrom zmanjšuje, to pa lahko negativno vpliva na poslovanje podjetja, saj je večina brazilskih pogodb sklenjenih v dolarjih. Rast je opaziti na vse več področjih, to pa kaže, da je očitno trajnejše narave. Iz statističnih analiz je razviden občuten padec stopnje brezposelnosti v širši regiji São Paulo. São Paulo je namreč gonilna gospodarska sila Brazilije, tako na področju trgovine kot proizvodnje. Ta optimistična slika se kaže tudi v poslovanju Zektorja, saj bo podjetje konec leta 2004 lahko poročalo o 30-odstotnem povečanju prometa. Za leto 2005 v Zektorju pričakujemo, da se bo promet povečal še za 30-40 odstotkov, pri tem pa upoštevamo tudi posle, sklenjene na podlagi sodelovanja s Skupino Kolektor Group na področju segmentnih komutatorjev. Prav zdaj imamo polne roke dela z uvoznimi dovoljenji za stroje, ki jih uvažamo iz Idrije, v Zektorju pa naj bi jih namestili in zagnali v drugi polovici januarja 2005.

FERITI

Ob tej priložnosti lahko poudarim zlasti večje projekte, ki smo jih že končali, in tiste, ki jih začnemo v zadnjem času. Prav gotovo je bila postavitve proizvodne lokacije v Bosni in Hercegovini letošnji najpomembnejši projekt. V isti smeri prestrukturiranja in povečevanja konkurenčnosti pa začnemo projekt proizvodnje na Kitajskem, saj nam bo omogočil uspešnejše delovanje na trgu. Glede na to pričakujem, da bomo že v drugem trimesečju leta 2005 lahko naše izdelke dobavljali kitajskim kupcem kar iz Kitajske. Ob vsem tem smo v letu takšnih sprememb poslovali pozitivno, zato lahko na prihodnje leto gledamo z večjim optimizmom, kot nam je bilo dano lani.

Zadnje trimesečje smo imeli v Feritih manj naročil od pričakovanih, žal pa se nadaljuje tudi erozija cen. Podobne razmere so nam potrdili tudi naši konkurenti, s katerimi smo se srečali na sejmih Elektronika 2004 in Power Systems World, na katerih smo razstavljali v zadnjih dveh mesecih. Kljub temu smo v minulemu letu naredili tudi veliko korakov k razvoju novih materialov in novih produktov, za katere smo prepričani, da nam bodo v prihodnjih dveh letih pomagali pri ohranjanju konkurenčnosti. Zato se vsem sodelavcem najlepše zahvaljujem za njihov trud in verjamem, da bomo v letu 2005 skupaj delali še bolje. Srečno, je vsem zaželel Primož Bešter.

SYNATEC

V družbi Synatec končujemo zelo dinamično leto, v katerem smo z uvedbo novega informacijskega sistema in z reorganizacijo družbe postavili dobre temelje za njeno nadaljnjo rast. Aktivno 

bomo nadaljevali tudi v letu 2005. Tako bomo zaradi širitve prodaje odprli pisarni v Nemčiji in na Hrvaškem. Da bi bili naši izdelki še bolj konkurenčni tudi na zunanjih trgih, bomo vzpostavili sistem vodenja kakovosti po ISO 9001.

SWL

Družba SWL GmbH se zaradi premajhnega obsega prodaje in posledično previsokih stroškov, predvsem delovne sile, še vedno spopada s težavami. Čeprav poslovni rezultat v prvih desetih mesecih ni bil pozitiven, se je stanje novembra vendarle stabiliziralo. V družbi si zelo prizadevamo očistiti obstoječi program, tako da bi prepoznavali in izločali izdelke »C«-kakovosti. Poleg tega je za december napovedan tudi začetek poskusne proizvodnje prvega popolnoma novega izdelka za kupca Hoffmann.

KONEL

Družba Konel je leta 2004 izpolnila večino zastavljenih ciljev. Največ dela je bilo opravljenega ob sklepanju obstoječih in podpisovanju novih pogodb z našim najpomembnejšim partnerjem – Iskratelom. S to družbo nam je kljub težavnemu usklajevanju razvojnih timov in dolgotrajnemu usklajevanju dejavnosti uspelo doseči dober partnerski odnos in postati kompetentni center za nekatere rešitve v njenih sistemih. Za prihodnje leto pripravljamo izhodišča za še tesnejše sodelovanje in poenostavitev medsebojnega izvajanja projektov. Kot najpomembnejši razvojni partner Iskratela imamo pomembno vlogo tudi v poslovnem planu te družbe.

Zelo živahno je konec leta postalo tudi dogovarjanje s partnerji v tujini, zato glede na zdajšnje stanje dogovorov pričakujemo, da bomo pogodbe za prihodnje leto podpisali še decembra letos. S podpisom pričakovanih pogodb bi ustvarili tudi dobro podlago za izpolnitev letnega plana storitev za leto 2005.

Za podjetje je zdaj najpomembnejši začetek kliničnega testiranja produkta SmartMon v bolnišnicah v Novi Gorici in na Golniku. Po pričakovanjih naj bi še letos postavili testne sisteme, klinično testiranje pa naj bi se začelo januarja 2005. Na ta način naj bi do junija 2005 pridobili vse potrebne certifikate in zagotovili stabilno delovanje sistemov. Za drugo polovico leta načrtujemo, da bomo izdelek že lahko poslali v redno prodajo, še zlasti, če nam bo v prvi polovici leta uspelo izvesti še več testnih postavitvev v domovini in tujini.

Skupaj s partnerji v tehnološki mreži ICT smo začeli izvajati tudi projekt z delovnim imenom HomeMon, ki naj bi ga po pričakovanjih financirala tudi država. S tem projektom in nastajajočim produktom želimo prodreti na evropski trg telemedicine, ki postaja zaradi staranja prebivalstva in vse večjih stroškov zdravljenja ena od ključnih sestavin optimizacije zdravstvenih sistemov v razvitem svetu. Slovenija lahko postane ena od vodilnih držav na tem področju.

PROKOS

V letu, ki se posavlja, je bilo za družbo Prokos, d.o.o., pomembnih več dogodkov, ki bodo vplivali na poslovanje družbe tudi v prihodnjih letih.

Tako smo junija letos od družbe Intereuropa, ki se je umaknila z Idrijskega, odkupili poslovne in skladiščne prostore v Spodnji Kanomlji in prevzeli dejavnosti, ki jih je do takrat opravljalo to podjetje. Leta 2005 nameravamo z nakupom opreme še povečati skladiščne površine.

Naš cilj je, da bi prihodnje leto postali eden izmed dobaviteljev tulk za družbo Kaut & Bux v Dornstettnu. Izdelali smo sedem vzorcev različnih tipov tulk. Za en tip smo že pridobili dovoljenje za proizvodnjo in naročilo za dobavo po 20.000 kosov na teden. Rezultate preizkusov preostalih tipov tulk pričakujemo še ta mesec.

Na področju ekologije pripravljamo širitev pokritega skladišča za odpadne surovine, ki bo namenjeno tudi za skladiščenje odpadne mase.


eo plus

Za poslovanje družbe v tem letu je bila značilna zelo majhna prodaja v prvem polletju, saj je bila daleč pod pričakovanji, in izjemno povečanje prodaje vseh programov v drugem polletju (razmerje 30 % proti 70 % v korist drugega polletja). Temu primerna je bila v drugem polletju tudi problematika sledenja dogovorjenih rokov kot tudi obvladovanje stroškov. Kljub neugodni dinamiki poslov pričakujemo, da bo družba leta 2004 dosegla prodajo v vrednosti več kot 5 milijonov evrov oziroma da bo prodaja v primerjavi z načrtovano v letnem planu večja za 15 % in kar za 30–40 % kot leto prej. Družba EO Plus je v letu 2004 tako svojo proizvodno dejavnost kot pisarne preselila na novo lokacijo v Sp. Idriji. Na ta način je družba izboljšala delovne razmere zaposlenih, pa tudi možnosti za nadaljnjo rast in razvoj. V celoti je bila obnovljena in posodobljena strojna oprema v proizvodnji opreme za prezračevanje in klimatizacijo.

Za poslovanje v letu 2004 je pomembna konsolidacija poslovanja, ki je bila nujna že zaradi združitve družb Opim Inštalacije in Eltos kot predhodnic zdajšnje družbe. Poleg organizacijskih in kadrovskih sprememb in okrepitev družba pripravlja obnovljeno strategijo razvoja za obdobje od leta 2005–2009.

V družbi Eltos Opim Plus pričakujemo, da se bo ugodna konjunktura nadaljevala tudi prihodnje leto, zato pričakujemo tudi za 10 % večjo prodajo od tiste, ki smo jo za leto 2005 sprva načrtovali.

Cilji vodstva družbe v prihodnjem letu so usmerjeni predvsem v področje obvladovanja procesov in povečanja zadovoljstva kupcev. Zato je eden izmed naših ciljev povečati učinkovitost sledenja stroškom poslovanja, s tem pa izboljšati tudi kontrolo in sledenje pričakovanim rezultatom poslovanja.

Po načrtih naj bi družba prihodnje leto zgradila nove poslovne prostore za profitni center ELEKTROINŠTALACIJE/AVTOMATIZACIJA. S tem bo družba vse svoje dejavnosti opravljala na lokaciji v Sp. Idriji, hkrati pa omogočila tudi svojo dolgoročno rast in sledenje povpraševanju po storitvah programa elektroinštalacij in avtomatizacije. 

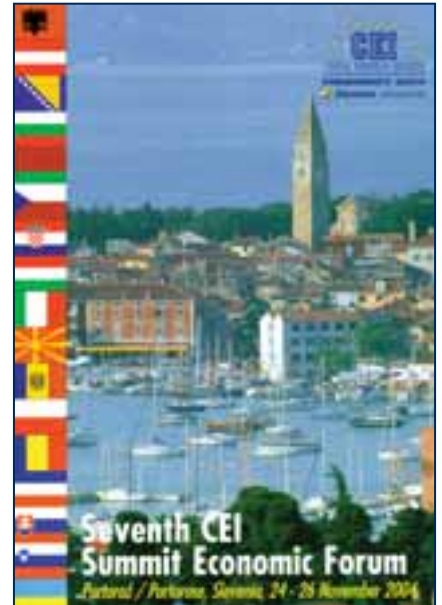
Po poročilih direktorjev družb Anica Uršič Vončina


Brez inovativnosti bodo podjetja le stežka preživela

V okviru Ekonomskega foruma Srednjeevropske pobude, ki je bil konec prejšnjega meseca v Portorožu, so pripravili tudi dvodnevno poslovno konferenco z naslovom **Konkurenčnost, družbena odgovornost in gospodarska rast. Vrhunski tuji in domači strokovnjaki so največ pozornosti namenili doseganju ciljev t. i. lizbonske strategije v Evropski uniji in Sloveniji. Za njihovo uresničitev so ključna večja vlaganja v raziskave in razvoj, pa tudi v izobrazbo, je poudaril Andre Sapir, svetovalec predsednika prejšnje Evropske komisije, temu pa mora slediti tudi evropski proračun. Evropski komisar za to področje dr. Janez Potočnik je dejal, da je pozitiven korak v to smer predlog komisije za dvakratno povečanje proračunskih sredstev za raziskave v prihodnji**

finančni perspektivi, po zgledu pakta stabilnosti pa predlaga tudi oblikovanje pakta znanja za gospodarsko rast.

Slovenija na področju inovativnosti zaostaja, je dokazoval predavatelj na ljubljanski Ekonomski fakulteti **dr. Janez Prašnikar**. Po njegovem je le petina predelovalnih dejavnosti inovativnih, zato je rešitev po njegovem mnenju v davčnem sistemu, ki bi med drugim omogočal spodbujanje visoko tehnoloških naložb tujih podjetij. Brez inovativnosti bodo podjetja in gospodarstvo na sploh le stežka preživela. To je bila ena izmed najpomembnejših ugotovitev razprave o vplivu raziskovalno-razvojnih dejavnosti na gospodarsko rast, v kateri so poleg **Cheng Gang Xuja** z londonske ekonomske šole, **Arija Nagla** z Univerze za tehnologijo v Eindhovenu in **Roberta Martijnsa** Philipsa iz Italije sodelovali še predsedniki uprav Gorenja **Tomaž Korošec**, Iskre Avtoelektrike **Aleš Nemeč**, Domela iz Železnikov **Pavel Demšar**, Trima iz Trebnjega **Tatjana Fink** in koncerna Kolektor Group **Stojan Petrič**. Strokovnjaki in gospodarstveniki so se strinjali, da so inovacije pogoj za obstanek na evropskem in globalnem tržišču, prav tako pa tudi, da ni dovolj, če za raziskave in razvoj namenimo veliko denarja. Če namreč vlagaš samo v oblikovanje velikih in razkošnih razvojnih oddelkov v podjetju, njihovi projekti pa



obležijo v predalih, ne moreš pričakovati ustreznih rezultatov. Ali bo Evropi uspelo postati najkonkurenčnejše gospodarstvo na svetu? Moralo bi, toda za zdaj še ne vemo, ali gremo v pravo smer, saj se znižuje kakovost izdelkov, prav tako pa zmanjkuje tudi novih produktov. Evropa bi morala najti nove tržne niše. Veliko pozornosti so razpravljavci namenili tudi vprašanju odnosa med tako imenovanimi tehnološkimi voditelji in tistimi, ki jim zgolj sledijo. Slovenska podjetja lahko postanejo voditelji, vendar morajo poiskati konkretna področja in panoge, smo slišali, družba pa bo morala postati tudi bolj naklonjena prevzemanju tveganj. 



EIBA

European International Business Academy

ENLARGED EUROPEAN UNION:
CHALLENGES TO INTERNATIONAL BUSINESS AND MANAGEMENT

30th EIBA Annual Conference
December 5-8, 2004, Ljubljana, Slovenia

V organizaciji Fakultete za družbene vede je v Ljubljani od 5. do 8. decembra potekala **30. konferenca EIBA (European International Business Academy)** z naslovom »Izzivi razširjene Evropske unije za mednarodno poslovanje in menedžment«. Drugi dan konference so organizatorji pripravili okroglo mizo z naslovom »Ali lahko Evropa ustvari več vodilnih globalnih podjetij?«, ki jo je vodil priznani akademik **g. John H. Dunning**. Na njej sta poleg priznanih akademikov iz Velike Britanije, Finske in Izraela dejavno sodelovala tudi predstavnika gospodarstva, in sicer **g. Mikko Kosonen**, podpredsednik za korporacijski razvoj Nokia Group in **g. Radovan Bolko**, namestnik predsednika Kolektor Group.

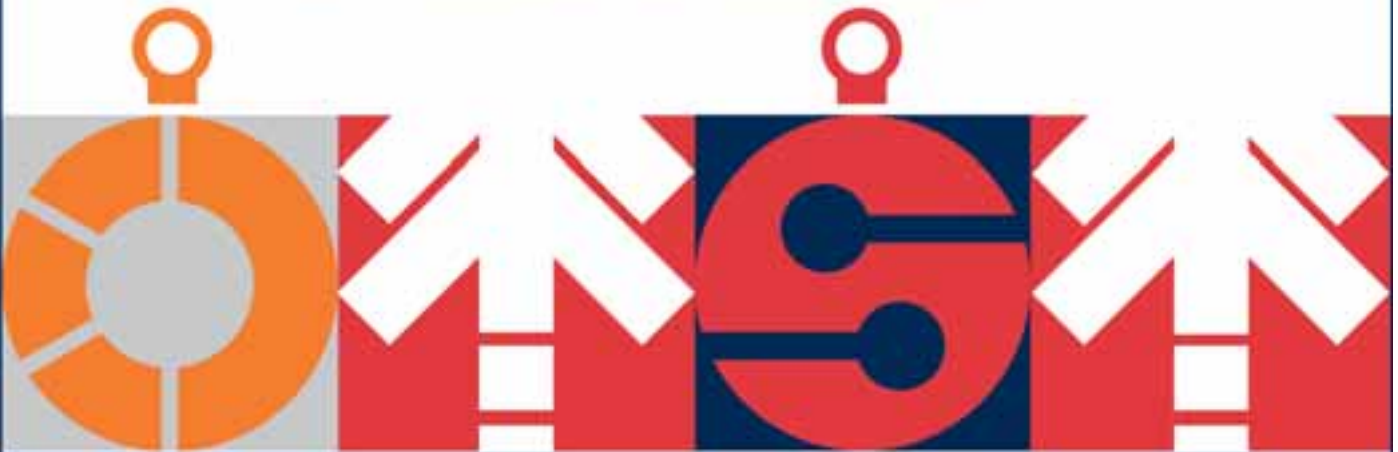
Po predstavitvi razvoja družb Nokia Group in Kolektor Group v globalna akterja in tržna voditelja za svoji področji je sicer časovno omejena razprava skušala odgovoriti na vprašani, kakšne so možnosti za nastanek novih vodilnih globalnih družb, ki izhajajo iz manjših držav, in kakšen je vpliv nacionalnosti na uspeh.

Seveda enoznačnih odgovorov na ti vprašani ni. Večina razpravljavcev je menila, da daje zdajšnje poslovno okolje podjetjem na začetku njihove poslovne poti manj možnosti za hiter prehod v fazo globalizacije in prevzem vodilnega položaja. Izjema so lahko visokoinovativni nišni izdelki, za katere pa je treba ustvariti potrebno inovativno okolje. Prav tako je tudi v manjših državah zaradi izhodiščnega majhnega lastnega tržišča manjša tudi možnost nastanka multinacionalke, če pa se to že zgodi, je zaradi prilagodljivejše zasnove možnost uspeha velika.



KAMORKOLI VAS BODO ZANESLI TOKOVI PRIHAJAJOČEGA LETA,
NAJ VAM PRINESEJO OBILO USPEHOV IN SREČE.

ŽELIMO VAM SPOKOJEN BOŽIČ
IN USTVARJALNO NOVO LETO 2005.



KOLEKTORGROUP

SYNATEC 

Invencija »prenosna reklamna ograja«

Bilo je leta 1996, ko se je Boris Pfeifer iz Kopra intenzivno ukvarjal z avtomobilskim športom, natančneje z vodenjem ekipe, ki je tekmovala v reliju. Na številnih tekmovanjih je ugotavljal, da imajo gledalci nemoten dostop do voznika, članov ekipe in tudi do dragocene opreme, ki je bila v tekmovalnih boksih. In to ga je motilo. Zato je želel prostor, namenjen njegovi tekmovalni ekipi, ločiti od prostora za gledalce in obiskovalce tekmovanj. V mislih je imel izdelek, ki bi bil praktičen, všečen, preprost za uporabo in dostopen tudi po ceni. A na trgu ni bilo primerne izdelka za ograjevanje, ki bi izpolnil njegove zahteve glede funkcionalnosti in hkrati omogočal tudi oglaševanje sponzorskih blagovnih znamk. Takrat se mu je porodila ideja za nov izdelek, »prenosno reklamno ograjo« (PRO).



Ob proslavi moštva YAMAHA za osvojeni naslov v tekmovanju moto GP je bila prenosna reklamna ograja postavljena tudi ob bivalniku svetovnega prvaka Valentina Rossija

Inovator Boris Pfeifer je svoj koncept izdelka najprej ponudil italijanski ekipi ERG EUROMOTOR. Tej je bil predlog zelo všeč in je bila tudi med prvimi uporabniki PRO. Srečno naključje je hotelo, da je izdelek opazil oblikovalec, ki je delal za moštvo FERARRI v tekmovanju F1. Ta je Borisu predlagal sodelovanje pri opremljanju tekmovalnih boksov Ferrarrijeve ekipe. Pozneje je njuno sodelovanje preraslo v partnerstvo na področju proizvodnje in trženja PRO v Italiji, vendar je v tem partnerstvu stalno primanjkovalo sistematičnosti in prave poslovne organiziranosti. Sledilo je leto 2004 in po inovatorjevi oceni se je zgodilo novo srečno naključje, tokrat v obliki predstavitve invencije PRO koncernu KOLEKTOR, natančneje skupini za mehatroniko (SMeh). Seveda pri tem ni šlo le za splet srečnih naključij, ampak tudi za rezultat sistematičnega pristopa k iskanju novih poslovnih priložnosti, ki ga je SMeh

uveljavila v okviru svojih diverzifikacijskih dejavnosti. Interna analiza invencije PRO je potrdila, da so njene možnosti dovolj prepričljive in tako se je začel proces inkubacije predmetne invencije v tržno zanimivo inovacijo. Povedano z drugimi besedami, začel se je razvoj potencialne poslovne priložnosti v posel.



Vsestranska uporabnost prenosne reklamne ograje

Invencijo PRO sestavljata samostoječe ogrodje v obliki konstrukcije iz aluminija in informacijsko polje v obliki potiskanega platna. Namenjena je predvsem začasno zagraditev oziroma omejitvev prostora tako v prostorih kot tudi na prostem. Sprva je bila njena uporaba predvidena le za ograjevanje prostora na športnih prireditvah, pozneje pa so se pokazala tudi dodatna področja uporabe PRO, predvsem v informiranju, oglaševanju in promociji. V SMeh smo zato invencijo PRO zaznali kot priložnost, da nabor svojih izdelkov na področju inovativnih medijev za informiranje, oglaševanje in promocijo razširimo z novim izdelkom, ki je nastal kot rezultat slovenskega znanja. Vsesmernim prikazovalnikom se je pridružil nov izdelek, prenosna reklamna ograja.



Sejemska postavitev prenosne reklamne ograje

Projektom razvoja in izdelave prototipnih različic PRO je sledila industrializacija prototipov, temu pa organizacija proizvodnje in trženje. Pri tem smo v SMeh naleteli na težave zaradi pomanjkanja sodelavcev, ki bi imeli primerne izkušnje za obvladovanje posameznih poslovnih funkcij. Rešitev se nam je ponudila v sodelovanju z g. Stanetom Seljakom in podjetjem PROKOL, d.o.o., ki je v invenciji PRO prepoznal priložnost, da tudi sam diverzificira svojo osnovno dejavnost. Čeprav se vsi skupaj še zdaj spopadamo s težavami, značilnimi za zgodnjo fazo vzpostavljanja urejenega in stabilnega poslovanja, smo odločeni, da bomo pri tem uspešni. Spodbujajo nas predvsem pozitivni odzivi s trga, ki je invencijo PRO kljub pomanjkanju prave promocije že prepoznal kot zanimiv izdelek, ki na posameznih področjih uporabe praktično nima prave konkurence. Realizirani prodajni rezultati nakazujejo, da bi invencija PRO ob primerni tržni podpori lahko upravičila naša skupna pričakovanja oziroma udeležila temeljno poslanstvo SMeh.

Za prihodnost smo si zastavili ambiciozen cilj, saj želimo postati vodilni svetovni ponudnik PRO, ki bo na tem segmentu trga prepoznaven po inovativnih, kakovostnih in cenovno konkurenčnih rešitvah. Za invencijo PRO smo vložili slovensko patentno prijavo, na področju razvoja pa smo svoje dejavnosti usmerili v izboljšave obstoječih modelov in v dopolnjevanje ponudbe z novimi rešitvami in z novimi izvedbami PRO. Čeprav smo že navzoči v nekaterih prestižnih ekipah avto-moto športa (SUBARU in MITSUBISHI na svetovnem prvenstvu v reliju, YAMAHA Valentina Rossija v tekmovanju moto - GP, HONDA na svetovnem prvenstvu v motokrosu, KTM na svetovnem prvenstvu v supermotardu), ugotavljamo, kako pomembne za tržni preboj so ustrezne referenčne postavitve. Zato bo treba po našem mnenju za doseg zastavljene cilja najprej okrepiti aktivnosti



Prenosna reklamna ograja je svoje mesto našla tudi na celjskem nogometnem stadionu, imenovanem Arena Petrol

na področju trženja, in to tako na področju promocije kot na področju prodaje, ter za ta namen vzpostaviti prodajno mrežo zastopnikov, distributerjev in prodajnih agentov. Za območja Slovenije, nekdanje Jugoslavije, Italije in Nemčije so posamezni potencialni partnerji za te vloge že izbrani, vendar dokončni dogovori z njimi še niso sklenjeni.

»Sreča hrabrega je kot senca – vedno ga spremlja,« pravi mongolski pregovor. Ker inovatorju Borisu Pfeiferju ter članom SMeh in podjetja PROKOL, d.o.o., poguma, znanja in volje ne manjka, naj jih v njihovih prizadevanjih za tržno uveljavitev invencije PRO sreča spremlja tudi v prihodnje.

Simon Strgar

VOŠČIMO VAM VESEL BOŽIČ
IN SREČNO NOVO LETO 2005.



KOLEKTORGROUP

PROKOS



Program promocije zdravja na delovnem mestu v podjetju Kolektor Pro

V zadnjih nekaj desetletjih opažamo med delovno populacijo v Evropski uniji in tudi v Sloveniji povečanje števila bolezni, povezanih z delom, delovnim procesom in delovnim okoljem na eni strani ter življenjskim slogom in življenjskim okoljem posameznika na drugi strani. Vzporedno s tem pa se zlasti v večjih in uspešnejših podjetjih krepi zavedanje o pomenu zdravega delavca za uspeh celotnega kolektiva.

Zdravje, kot ga pojmuje sodobna medicinska znanost, ni več le odsotnost bolezni. Zdrav človek se dobro počuti tako telesno kot duševno, je zadovoljen s svojim delom in doseženim poklicnim uspehom ter z življenjskim in družbenim okoljem. Zaradi tega skrb zanj vse bolj prevzemajo ne samo zdravstveni delavci, ampak tudi delodajalci, širša družba (občina, država) in ne nazadnje vsakdo izmed nas. V interesu vseh je namreč, da bi kakovostno in zadovoljno delali čim dlje, da bi zaradi dela ne trpelo naše zdravje, in končno, da bi pokojnino dočakali zdravi ali s čim manj bolezenskimi težavami. V nasprotju z dozdajšnjim mišljenjem zdravje ni več cilj, temveč vse bolj postaja temeljni pogoj za normalno življenje in delo.

Ocena zdravstvenega stanja zaposlenih v podjetju Kolektor je temeljila na anketi, ki smo jo oktobra lani izvedli med njimi, na analizi bolniškega staleža za obdobje od leta 1998 do 2002 in na analizi poškodb pri delu.

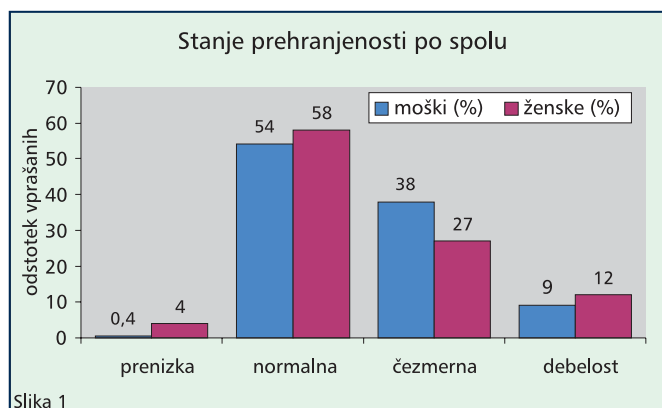
Odstotek bolniškega staleža (odstotek izgubljenih dni na zaposlenega) se je v obdobju od leta 1998 do 2002 znižal s 4,6 na 3,2 %. Na prvem mestu po vzroku so bile poškodbe, sledijo bolezni gibal (bolečine v križu in vratni hrbtenici) in bolezni dihal (prehladi, viroze, bronhitis in pljučnice). Glede poškodb je treba poudariti, da je trikrat več tistih, ki se pripetijo ob prostem času, med tistimi, ki se zgodijo na delovnem mestu, pa je največ poškodb prstov rok in oči (te pa bi bilo ob doslednem upoštevanju varnostnih ukrepov mogoče preprečiti).

Med dejavniki življenjskega sloga je treba poudariti premajhno telesno aktivnost pri tretjini in čezmerno prehranjenost ali debelost pri približno polovici zaposlenih (slika 1).

Vsaj tretjina delavcev je kadilcev, večina moških. Pogostost pitja alkoholnih pijač med zaposlenimi v Kolektorju je sicer manjša, kot velja za slovensko povprečje, vendar bi z vidika vpliva na zdravje lahko bila problematična količina zaužitega alkohola ob eni priložnosti. Petina delavcev je pogosto ali vsakodnevno izpostavljenih negativnemu stresu.



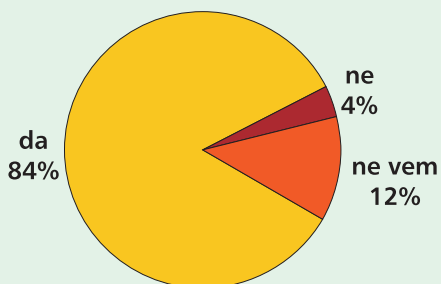
Da bi krepili zdravje med zaposlenimi, se je porodila ideja o promociji zdravja na delovnem mestu. V Sloveniji to promocijo pripravljajo pod geslom »čili za delo« (»Fit for work«). Za potrebe moje specialistične naloge smo pred nekaj več kot letom dni projekt predstavili vodstvom podjetij Kolektor Group in Kolektor Pro. Z veseljem sta se odzvali na pobudo, da bi sistematično ocenili zdravje zaposlenih in na podlagi tega pripravili poseben promocijski program, usmerjen v potrebe delavcev. Poglavitne smernice za izvedbo tega programa so zdaj že pripravljene, tako da podjetje v prihodnjem letu načrtuje tudi začetek aktivnosti.



Zdravstveno stanje vprašanih je razmeroma dobro in ga kot takega ocenjujejo tudi sami delavci. Po pogostosti so na prvih mestih zvišan krvni tlak ter bolezni in okvare hrbtenice in sklepov. V anketi so zaposleni izkazali visoko stopnjo pripadnosti podjetju (slika 2) in zadovoljstva s svojim delom. Zadnje se poleg zdravstvenega stanja kaže tudi v oceni življenja, saj jih je skoraj polovica navedla oceno 8 ali več, to pa pomeni, da so s svojim zdravjem, delom in življenjem na sploh zelo zadovoljni (slika 3).



Ali menite, da je vaše delo pomembno za uspeh podjetja?

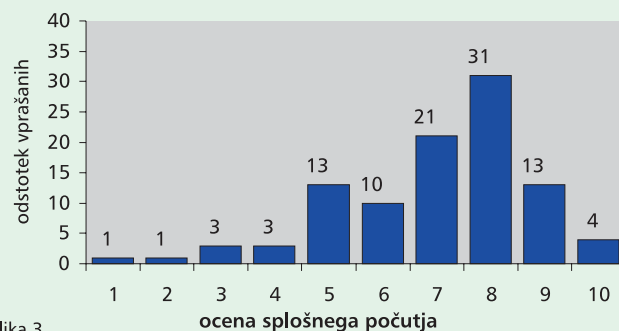


Slika 2

Program promocije zdravja v podjetju Kolektor bo potekal v več stopnjah. Te bodo omogočile sistematično oceno stanja, načrtovanje, izvedbo ocene in sprotno prilagajanje aktivnosti. Med prednostnimi nalogami bo na prvem mestu zmanjševanje poškodb pri delu, in to tako s tehnološkimi ukrepi kot tudi z doslednim upoštevanjem varnostnih ukrepov med zaposlenimi. Obolevnost zaradi bolezni gibal bomo tudi v prihodnje zmanjševali z ergonomskim urejanjem delovnih mest, razbremenjevanjem bolj obremenjenih skupin in z izboljševanjem telesne pripravljenosti zaposlenih. Bolezni dihal so v veliki večini primerov nalezljive. Zaradi tega bomo najprej izvajali splošne ukrepe za krepitev obrambnih sposobnosti organizma in spodbujali k cepljenju proti gripi. Po drugi strani pa delavci, ki so že zboleli, na delovnem mestu z okužbo ogrožajo tudi sodelavce. Zato jih bomo spodbujali, da bodo v najhujši fazi bolezni ostali doma in na ta način preprečili

tudi morebitne zaplete bolezni (npr. iz viroze v pljučnico). Poleg tega bomo delavce ozaveščali tudi glede uravnotežene prehrane in jih usmerjali k večji telesni aktivnosti ob prostem času. Skušali bomo zmanjšati vzroke in omiliti znake negativnega stresa med zaposlenimi, hkrati pa zmanjševati tudi število kadilcev in tistih pivcev alkoholnih pijač, ki le-te uživajo na tvegan način.

Samoocena splošnega počutja delavcev



Slika 3

Kot sem že omenila, bo program promocije zdravja v podjetju Kolektor predvidoma stekel prihodnje leto. Glede na to lahko podrobnejše rezultate ankete med zaposlenimi in dodatne informacije o poteku projekta pričakujete v prihodnjih številkah Komunitatorja. Do takrat pa vam želim, da čim lepše preživite praznične dni ter se po novem letu polni energije in svežih idej vrnete na svoja delovna mesta.

Urška Močnik Bončina

Po organizacijski preobrazbi podjetja tudi prenova upravne stavbe

Glede na novo organiziranost koncerna Kolektor Group je bilo treba za učinkovitejše poslovanje posameznih služb zagotoviti tudi organizacijsko primernejše delovne prostore. Drugače povedano, v preurejenem poslovnem objektu, katerega prenova pa še ni v celoti končana, so odslej ločene službe Kolektorja Group in Kolektorja Pro. Tako je bilo lani prenovljeno poslopje S13, letos pa poslopje S6. V prvem je odslej poslovodstvo Skupine s podpornimi službami (komercialno s centralno nabavo, sekretarka posloводства, Kontroling in Informatika, Sistemi vodenja kakovosti in okolja, Finance in računovodstvo). V poslopiju S6, ki ga od S13 ločuje samo vezni hodnik, so z nadzidavo pridobili tretje nadstropje, v katerem ima svoje pisarne vodstvo Kolektorja Pro, nadstropje niže je Tehnika in razvoj, v prvem nadstropju pa sta Personalna in Logistika. Prihodnje leto bodo prenovili še kuhinjo, tako da bo ta ustrezala vsem zahtevam evropskih standardov, ki veljajo za obrate družbene prehrane, ter prvo in drugo nadstropje poslopja S13. Zaradi preureditve in pridobitve dodatnih prostorov Vzdrževanja in Strojgradnje bo v prostorih Laboratorija po novem Vhodna kontrola, v katero se bodo preselili vsi zaposleni, ki v posameznih divizijah preverjajo kakovost izdelkov, pojasnjuje direktor Vzdrževanja Marjan Brus. Nas pa je zanimalo, kako se v prenovljenih prostorih počutijo zaposleni, ki so bili prej navajeni manjših pisarn in delovnega okolja z manjšim številom delavcev. Po novem

so namreč posamezne službe, ki po naravi dela sodijo skupaj, nameščene v enem samem velikem, svetlem in zračnem prostoru. Razporeditev opreme naj bi prispevala k tesnejšemu skupinskemu delu in lažjemu pretoku informacij. Skupinsko delo, pretok informacij in močna ter prilagodljiva organizacijska kultura, so poleg voditeljstva in pooblaščenja osnovni gradniki učeče se organizacije. Učeče podjetje pa naj bi bilo odgovor na hitro prilagajanje in uvajanje sprememb.



Direktor Kolektor Pro Valter Leban daje navodila glede pravil vedenja v skupnih delovnih prostorih



Prenova upravne stavbe Kolektorja Pro



Odstranjevanje strehe pred nadzidavo



Boris Kogej (58 let) je v Kolektorju zaposlen že od vsega začetka in je imel že več priložnosti za selitev. S prenovljenimi prostori ni najbolj zadovoljen, saj ga motita zlasti odprtost in hoja mimo njegove delovne mize. Ne ve, zakaj je bilo treba prostore prenavljati, saj prejšnji sploh niso bili slabi.



Margareta Pavšič (52 let) se je doslej že šestkrat selila po hiši. Sicer bi bila raje v pisarni sama ali s kolegom/-ico, toda če ne gre drugače, je tudi s tem zadovoljna. Na velik prostor in na nove razmere se je hitro privadila. Hrup in govorjenje drugih je ne moti.



Ida Jereb (53 let) je bila že v preteklosti v teh prostorih, kot je zdaj. Je zadovoljna, saj je v prenovljeni Personalni več prostora in več svetlobe, sicer pa po njenem mnenju ni večjih razlik od prejšnjega delovnega okolja. Upa pa, da se ji do upokojitve ne bo treba več seliti.



Mateja Rekanje (30 let) je v Kolektorju zaposlena komaj dva meseca, zato novih prostorov ni mogla primerjati s prejšnjimi. Nad prenovljenim je navdušena, saj je tudi v prejšnji službi delala v podobno odprtih prostorih. Ker je navajena na več ljudi v enem prostoru, ji taka ureditev delovnega okolja bolj ustreza kot delo za štirimi stenami.



Alenka Rupnik (39 let) je bila prej v svoji pisarni, zdaj je v skupnem prostoru. Po njenem bi bilo bolje, če bi prostor razdelili na tri dele. Pred leti so že imeli podobno urejeno delovno okolje, ker pa se je pokazalo, da to ni najbolje, so ga pregradili. Moti jo zlasti to, da okenske žaluzije prepuščajo sončne žarke.



Andreja Urbas (47 let) se je izmed vseh vprašanih gotovo največkrat selila, zato na spremembe tudi ni tako občutljiva kot drugi. Če je zrak dober, je več ljudi v istem prostoru ne moti. Zbrano je sledila tečaju o prilagajanju in vedenju v skupnih delovnih prostorih. Želi si, da – razen med malico – drugi zaposleni ne bi hodili skozi njihove prostore.

K o d e k s v e d e n j a za zagotavljanje kakovostnega sobivanja in sodelovanja

1. Skrbimo za pozitivne medosebne odnose, ki nam omogočajo partnersko komunikacijo.
2. Sodelavcem priskočimo na pomoč s svojim razmišljanjem, znanjem, izkušnjami in delom.
3. Do sodelavcev smo potrpežljivi in tolerantni ter jih sprejemamo z razumevanjem, čeprav nam kakšno njihovo vedenje ni všeč.
4. Ko želimo nekemu nekaj povedati, stopimo k njemu in mu ne govorimo na daljavo.
5. Kontroliramo jakost svojega glasu, da ne motimo drugih.
6. Od osmih do dvanajstih še posebej pazimo na mir v prostoru in si tako omogočamo koncentrirano delo.
7. Privatne pogovore opravljamo le v nujnih primerih.
8. Upoštevamo dogovor o načinu prevzemanja telefonskih pogovorov.
9. Skrbimo za osebno higieno in uporabljamo osebne toaletne pripomočke.
10. Skrbimo za čist in urejen osebni in skupne delovne prostore.

Brazilca na začasnem delu pri nas

Mesec dni trajajoče usposabljanje v Idriji sta pred dnevi končala delavca brazilskega Zektorja Cristiano Lopez Trujillo in Vilmar de Oliviera Filho. Med bivanjem pri nas sta se usposabljala na strojih, ki jih bomo konec leta z ladijskim transportom poslali v Brazilijo. Ker so to tehnološko zahtevni stroji, je bilo njuno usposabljanje usmerjeno predvsem v spoznavanje delovanja strojev in v upravljanje z njimi. Prvi teden sta bila gosta službe za vzdrževanje, sicer pa sta večino bivanja v Idriji delala ločeno. Vilmar de Oliviera Filho, ki sicer v domovini vodi Zektorjevo orodjarno, se je v proizvodnji Divizije C učil upravljanja s stroji, njegov kolega Cristiano Trujillo pa se je ob pomoči naših vzdrževalcev učil odpravljanja napak pri delovanju električne in programske opreme, ki je vgrajena v stroje. V zadnjem tednu bivanja pri nas sta »naša Brazilca« sodelovala pri zagonu strojev, namenjenih v Brazilijo, in izdelavi vzorcev komutatorjev.



Delovno so se družili že pred vrnitvijo enih v domovino in odhodom drugih v Brazilijo. V fotografski objektiv smo jih ujeli med malico. Od leve proti desni so Mitja Bonča, Aleksander Milenkovski, Robert Čerin, Cristiano Lopez Trujillo in Vilmar de Oliviera Filho.

S tem, kar sta videla v Kolektorju, predvsem z opremo in tehnologijo izdelave komutatorjev, sta bila izjemno zadovoljna in tudi prijetno presenečena nad visoko produktivnostjo strojev in kakovostjo izdelkov. Marsikaj od naučenega bosta skušala uvesti tudi v svojem delovnem okolju.

Čeprav med svojim bivanjem pri nas nista imela veliko prostega časa (delala sta od 7.30 do 18. ure), sta bila nad tistim, kar sta videla v Sloveniji navdušena. Čeprav sta zaradi toplega brazilskega podnebja s težavo prenašala mrz, sta se razveselila tudi snega, saj sta ga videla prvič v življenju.



Priprava linije in poskusni zagon pred transportom v Brazilijo

Ob tej priložnosti bi se rad osebno zahvalil vsem, ki so dejavno sodelovali pri projektu »Brazilija«, tako tistim, ki so sodelovali pri izdelavi in obnovi strojev ter njihovem zagonu, pri izdelavi orodij in vzorcev, kot tudi strokovnim službam. Omenim naj, da je v zadnjih treh mesecih pri projektu intenzivno sodelovalo več kot 50 zaposlenih v oddelkih Strojgradnja, Vzdrževanje, Tehnologija, Orodjarna, v Divizijah A, B in C, v komerciali, logistiki in drugih službah. Da ne bi koga pozabil in s tem komu naredil krivice, ne nameravam poimensko objavljati imen vseh sodelavcev, posebej pa želim omeniti Andro Dodič, Aleksandra Rutarja, Iva Logarja in Emila Kopača. Dejstvo, da smo vsi, ki smo sodelovali pri tem projektu, opravljali tudi svoje običajne naloge, kljub temu pa smo projekt končali v predpisanem roku, mi daje upanje in voljo za nadaljnje delo. Zavedam se velike podpore vodstva, saj brez te vsega gotovo ne bi zmogli.

Ob svojem odhodu na novo delovno mesto se vsem svojim dosedanjim sodelavcem zahvaljujem za njihovo pomoč in sodelovanje pri projektih, ki sem jih vodil, ter upam, da bomo v prihodnosti še delali skupaj. Vsem želim tudi srečno 2005.

V začetku leta 2005 se jima bosta v Guarulhosu, delu Sao Paula, kjer je sedež Zektorja, za leto dni pridružila dva naša delavca, in sicer elektrotehnik **Mitja Bonča** in kovinar **Aleksander Milenkovski**. Ta je sicer poročen in oče šestnajstletne hčerke, a se je začasno delo v Braziliji odločil, ker želi izrabiti še zadnjo priložnost, da bi videl svet. Doslej je delal v Diviziji C, v kateri je proces proizvodnje najbližji tistemu v brazilškemu Zektorju. Precej mlajši Mitja Bonča si je predvsem želel spremembe, ta želja pa se mu bo z začasnim delom v Braziliji vsekakor izpolnila. Do zdaj je delal v Diviziji A. Tako Aleksander kot Mitja sta se pri pripravi in zagonu strojev zelo izkazala.

Na internem razpisu se je za odhod v Brazilijo potegovalo 15 kandidatov, njiju pa je po posvetovanju s sodelavci izbral Robert Čerin, ki bo s prihodnjim letom prevzel vlogo izvršnega direktorja Zektorja in bo odgovoren za tehnično področje. Drugi bodo verjetno podobno priložnost dobili že kmalu, saj ima koncern Kolektor Group tovarne po vsem svetu.

Robert Čerin

AKTUALNO

Novi predsednik sindikata SKEI v Kolektorju

Sindikata SKEI v Kolektorju ima novega predsednika. To je postal **Dragan Novakovič** iz Laboratorija, ki je bil doslej podpredsednik sindikata in eden izmed sindikalnih zaupnikov v Kolektorju Pro.



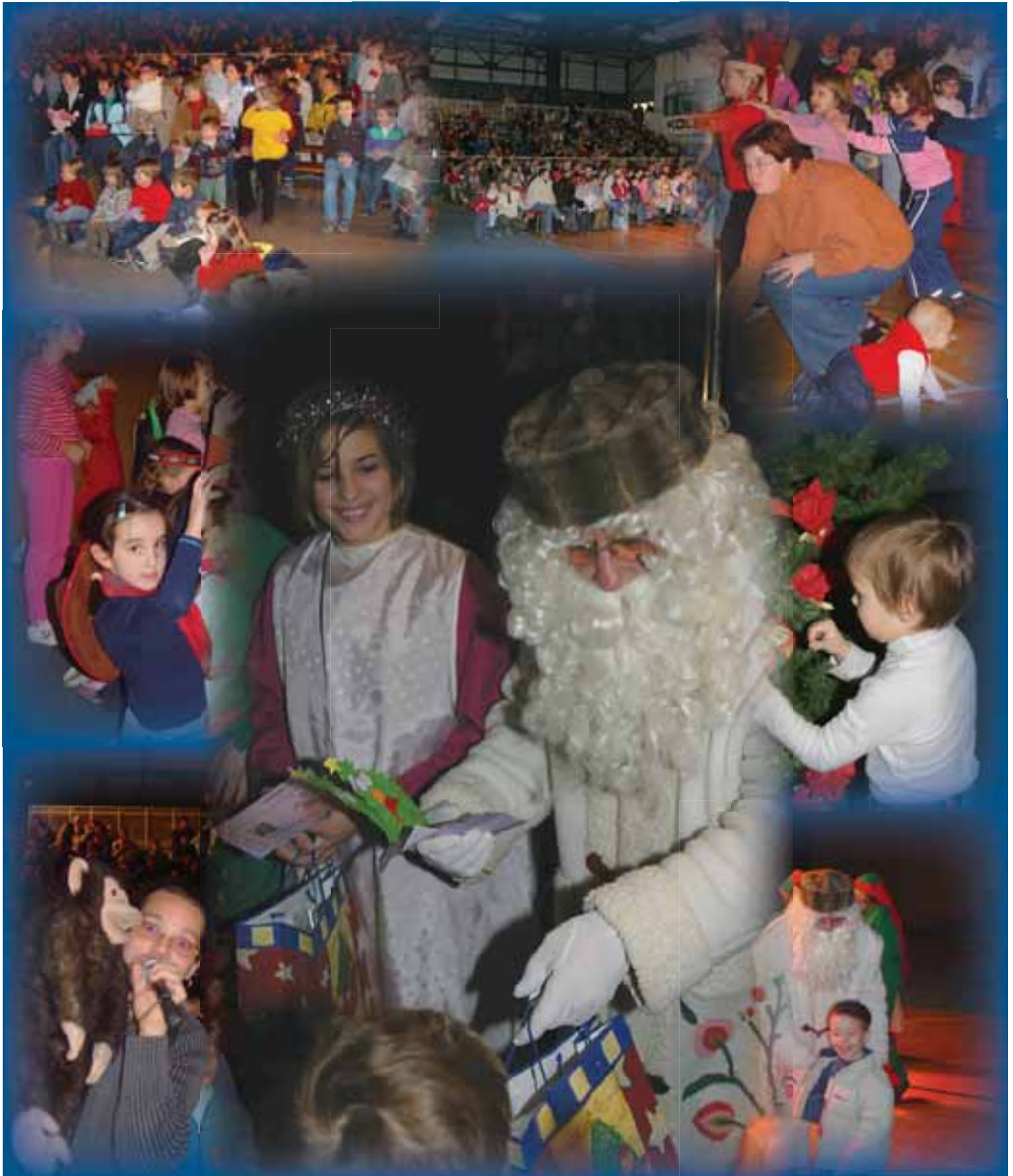
Dozdajšnji predsednik **Viktor Pišljar** je namreč 22. oktobra odstopil iz osebnih razlogov, zato zamenjave v vodstvu hišnega sindikata ne gre razumeti kot morebitnega pritiska nanj zaradi nekaterih njegovih izjav v medijih na račun pobude o podaljšanju delovnega časa, ki jo je na pristojne institucije naslovlilo poslovodstvo Skupine Kolektor. Da ne bi bilo treba izvesti nadomestnih volitev, saj bodo redne že junija prihodnje leto, se je izvršni odbor, ki ga sestavljajo sindikalni zaupniki sedmih enot Kolektorja in Ascoma, dogovoril, da do takrat naloge predsednika prevzame kar podpredsednik SKEI v Kolektorju. To je, kot smo zapisali v uvodu, **Dragan Novakovič**, ki je v Kolektorju zaposlen že 28 let. Po prevzemu dolžnosti je zagotovil, da bo skrbel predvsem za nadaljevanje že začetega dela. Najprej bodo pripravili smučarsko tekmovanje. Za smuko v skorajšnji zimi so že kupili smučarske vozovnice v vrednosti 16 milijonov tolarjev, z njimi pa bodo lahko na črnovrškem smučišču Smučarskega centra Cerkno smučali tudi nečlani sindikata SKEI, zaposleni v Kolektorju in Ascomu. Spomladi bodo organizirali sindikalni izlet, do tedaj pa bodo omogočili še ogled kakšne gledališke predstave.

Prižgali zeleno luč za spremembo odloka o zazidalnem načrtu RŽS 2 Halda



Tehnološki razvoj, hitro prilagajanje tržišču in učinkoviti odgovori na globalizacijo v gospodarstvu od podjetij v Skupini Kolektor Group zahtevajo hitre ukrepe na področju prestrukturiranja, posodabljanja in širitve obstoječe proizvodnje ter uvajanje novih programov, s katerimi se odpirajo tudi nova visoko produktivna delovna mesta. V zvezi s tem načrtuje Kolektor Group na desnem bregu Idrijce graditev nove industrijske hale, ki bi s pripadajočo infrastrukturo (prometnimi, komunalnimi, energetskimi in drugimi objekti in napravami) segala tudi na območje rudniške topilnice, ki je bilo leta 1997 z občinskim odlokom razglašeno za območje kulturnega spomenika, leta 2001 pa z vladnim odlokom o razglasitvi tehniške dediščine v Idriji in njeni okolici še za spomenik državnega pomena. Glede na varstveni režim brez spremembe občinskega odloka ni mogoč oziroma ni dovoljen nikakršen poseg na območje rotacijske peči. Ob obravnavi tega vprašanja na seji občinskega sveta smo imeli priložnost ugotoviti, kolikšna je pripravljenost stroke in zainteresirane javnosti na nadaljnjo širitev industrijske cone Kolektor Group na desnem bregu Idrijce, seveda ob hkratni rešitvi vprašanja rudniške topilnice oziroma rotacijske peči.

Odbor za urejanje prostora in varstvo okolja je še pred zasedanjem občinskega sveta podprl pobudo za spremembo odloka, odbor za družbene dejavnosti pa je menil, da bi to koncernu omogočilo nadaljnji razvoj, hkrati pa se je zavzel, da bi na sprejemljiv način ohranili tudi tehniško dediščino z območja RŽS 2 Halda. Občinski svetniki so z izjemo enega vzdržanega glasu podprli pobudo za spremembo odloka, s tem pa so prižgali zelo luč za nadaljnja usklajevanja med zainteresiranimi in prizadetimi glede odstranitve rotacijske peči in trajne ohranitve Čermak - Špirekove peči kot tehnološkega vrhunca na področju žgalništva.



15. decembra ja naše malčke obiskal dedek Mraz, ki je v goste povabil tudi čarovnika Grega in najmlajše plesalke Ydrie Sclabonice. Debelo uro se je z njim družilo več kot 300 otrok staršev, ki so zaposleni v družbah Skupine Kolektor Group.

ZAVAROVANJE STANOVANJSKE OPREME



Kako pomembne so stvari v stanovanju, se zavemo šele takrat, ko jih ni več. Z zavarovanjem stanovanjske opreme lahko zavarujete opremo stanovanja oziroma stanovanjske hiše, osebne stvari, gotovino, dragocenosti, umetniške predmete in drugo - tudi odgovornost za odškodninske zahteve tretjih oseb. Zavarovanje lahko sklenete tudi na novo vrednost. Za več informacij pokličite 080 2864.

Predstavništvo Idrija
Zastopstvo Spodnja Idrija,
Zastopstvo Čerkno
Zastopstvo Črni Vrh
Zastopstvo Godovič

Lapajnetova 43,
Na vasi 31
Trg P. brigad 4
Črni Vrh 82
Godovič 7

tel: 05 372 76 00
tel. 05 372 10 90
tel. 05 372 32 56
tel: 05 377 70 08
tel: 05 374 74 60

PRIPRAVLJENI NA VSE



www.zav-triglav.si

ZAVAROVALNICA TRIGLAV, D.D.

Gorilnik na biomaso – uporabna inovacija

V cerkljanskem Celesu so se letos odločili za prenovu kotlovnice, saj stara zaradi slabih izkoristkov in prevelike emisije plinov, stalne navzočnosti kurjača in premajhnega silosa za deponijo biomase ni bila več ustrezna. Med ponudniki sta kot najboljša prepričala WVterm iz Maribora in EOplus iz Spodnje Idrije. Prvi je poskrbel za dobavo rezervnega kotla na lahko kurilno olje in kotla na biomaso z 1,2 MW toplotne moči. Odluka tega je visok izkoristek biomase, saj je ta več kot 90-odstoten. Gorilnik na biomaso pa je popolnoma nov tehnološki dosežek zasebnega raziskovalca Andreja Peternelja iz Spodnje Idrije, ki so ga izdelali v podjetju EOplus. Prednosti te inovativne rešitve so v tem, da lahko v Celesovi kotlovnici odslej poleg različnih granulacij biomase kurijo tudi fini lesni prah, in to brez nevarnosti eksplozije, da lahko kotel obratuje tudi ob samo 15-odstotni obremenitvi, da emisije plinov ne presegajo zakonsko dovoljenih koncentracij, da kotlovnica obratuje samodejno in da so doseženi zelo visoki izkoristki. Ob ureditvi nove kotlovnice so v Celesu poskrbeli še za novo deponijo biomase, za prenovu zračnega transporta in za odpravljanje odpadkov. Poleg tega so namestili tudi drobilec za drobljenje večjih lesnih odpadkov ter za samodejen transport lesne biomase od deponije do gorilca.



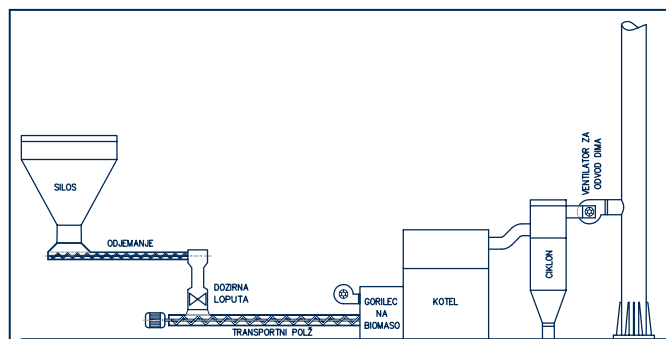
Če že ni največji, pa je kotel gotovo najtežji del nove Celesove kotlovnice na lesno biomaso

eop



Vzdrževanje je minimalno, ker pri tovrstnih sistemih ne uporabljajo šamotnih kurišč, gorilnik pa je izdelan iz odpornih ognjevzdržnih materialov. O visokih izkoristkih biomase pričča tudi minimalna količina pepela

eop



Shematski prikaz kotlovnice

Andrej Peternelj je pred leti že patentiral gorilnik na premog, zaradi zanimanja za večjo izrabo biomase pa je še naprej razvijal gorilnik, ki bi izkoriščal še ta energent, in uspelo mu je. Vso dokumentacijo v zvezi s projektom je izdelalo podjetje Energetika B. B. iz Postojne, projekt pa je gmotno podprla tudi Agencija za učinkovito rabo energije Republike Slovenije. Od 120 milijonov tolarjev, kolikor je Celes stala posodobitev kotlovnice, je 24 milijonov prispevala omenjena agencija.

V podjetju EOplus, ki je poskrbelo za proizvodnjo tovrstnih gorilnikov, so prepričani, da s to tehnološko rešitvijo, ki omogoča okoljsko primerno, energetsko učinkovito in cenovno konkurenčno izrabo obnovljivih virov energije domačega izvora, ne bodo ostali samo pri cerkljanskem Celesu, ampak bodo prepričali tudi druge zainteresirane in povečali tržni delež v ponudbi doma in na tujem. Zaenkrat je v Sloveniji s Peterneljevimi gorilniki opremljenih že 15 kotlovnice različnih toplotnih moči.

Toplotna moč gorilnika se prilagaja željeni temperaturi vode v kotlu. S približevanjem željeni vrednosti, na primer 80°C, se zmanjšuje količina dovedenega goriva in zgorevalnega zraka v gorilnik. Pri zelo majhnih odjemih toplotne energije je regulacija gorilnika samodejno prilagojena na vklop oz. izklop. Ko je v kotlu dosežena določena temperatura vode, se delovanje gorilnika ustavi, ko pa se temperatura spet zniža, začne znova delovati. Tak način delovanja se je izkazal kot zelo učinkovit zlasti poleti, ko zaradi manjše porabe zadostuje manjša moč kotla. Ustavitev gorilnika ob morebitnem izpadu električne energije kotla ne obremeni s presežkom toplote, ker je v gorilniku minimalna količina neizgorene biomase. Upravljanje naprave je zelo preprosto, saj so za krmiljenje naprave vgrajeni zmogljivi industrijski krmilniki s panelom za vnos in prikaz parametrov, stalen prikaz trenutnega stanja naprave in izpis morebitnih okvar ali zastojev. Glede na želje uporabnika je krmilnik mogoče povezati s prenosnim telefonom. Na ta način je uporabnik obveščen o morebitnih napakah na napravi. ♦

Branko Milharčič

Nastanek, ime in značaj idrijskega gradu

Idrijski grad Gewerkenegg, ta mestna urbanistična dominantna in osrednji kulturno-zgodovinski spomenik, je dočkal zaslužno in prvorazredno promocijo. Pošta Slovenije je 18. novembra 2004 v seriji Grajske stavbe na Slovenskem izdala redno znamko, na kateri je prikazano značilno monumentalno grajsko pročelje. Prav je, da ob tej priložnosti osvežimo vsaj nekaj starejših dejstev iz bogate in zanimive poltisočletne zgodovine gradu.



Strokovnjaki še niso razčistili vprašanja, kaj pravzaprav pomeni zapis v urbarju »Castrum nostrum de Idria« (naš grad v Idriji) iz leta 1347, po katerem naj bi že po pionirski kolonizaciji idrijskega ozemlja (1335) na tem območju zgradili prvo utrjeno postojanko oglejskega patriarha. Zanesljivejša dokumentacija o genezi gradu je na razpolago šele od začetka 16. stoletja naprej. Brez dvoma je na vzvišenem skalnatem platoju nad hudourniško Nikovo že od leta 1508 (22. junij, sv. Ahacij – odkritje najbogatejših cinabaritnih rud) stala kapela sv. Ahacija, ki je bila pozneje vključena v veliko novo poslopje. Večina opisovalcev idrijske preteklosti navaja, da je zidava gradu trajala kar 11 let (1522–1533), vendar je

iz novejših arhivskih raziskav (dr. Marija Verbič) razvidno, da so dela potekala predvsem v letih 1527–1529. Na prekladi kamnitega portala vrh notranjega stopnišča je ostala lepo vidna vklesana letnica 1527, pomnik prvotne stavbne lupine, ki je bila šele pozneje, zlasti sredi 18. stoletja, precej spremenjena in dopolnjena. Letnica 1758, ki jo je mogoče opaziti nad vhodnim (mlajšim) portalom vrh zunanjega stopnišča in na fragmentu freske v drugem nadstropju, izpričuje baročno predelavo poslopja, ki je tedaj dobilo tudi arkadno dvorišče z dekorativnimi poslikavami. Kot avtentično pričo začetne stavbne zasnove pa je treba upoštevati predvsem reliefno izdelan in pestro oblikovan grb, ki pozdravlja obiskovalce gradu v spodnji vežici. Gre za grb habsburškega vladarja, deželnega kneza in avstrijskega nadvojvode Ferdinanda I., ki so mu idrijski podjetniki leta 1526 za boj proti Turkom posodili velikansko vsoto 40.000 goldinarjev, prav omenjeni vladar pa je 2. maja 1527 izdal podjetnikom uradno dovoljenje za postavitev gradu. Skupni gradbeni stroški v obdobju 1527–1529 so znašali skoraj 4.500 goldinarjev. Za primerjavo velja spomniti, da je pol stoletja pozneje (1575) – ob podržavljenju rudnika – nadvojvoda Karel odplačal celotno premoženje podjetja (144 deležev) za 170.000 goldinarjev. Ustaljeno historično grajsko ime Gewerkenegg, ki izhaja iz nemških besed Gewerk (delo, rokodelstvo, obrt, ceh, tovarna, podjetje, rudnik, družba – firma) in Werke (rudar, družabnik ali delničar pri rudarskem podjetju – kompaniji), po navadi razlagajo kot »rudniški grad.« Zdi se, da segajo korenine imena globoko do prvih desetletij 16. stoletja. Upoštevati je treba dejstvo, da je grad postavljala Ahacijeva družba rudarskih podjetnikov (delničarjev), ki je imela v posesti večino kuksov (deležev) in se je imenovala »Die Herren und Gewerken (!) der neuen Gab zu st. Achatzen«. Pri tej družbi je bila med najpomembnejšimi solastniki odločilno zastopana znana plemiška družina Egg. Njen prvak Jurij plemeniti Egg (graditelj Brda pri Kranju) je kot cesarjev ljubljenc in kranjski vicedom (vladarjev namestnik v deželi) po habsburški zmagi nad Benečani celo delil deleže med člane družbe. Zgodovinarica Lidija Slana, avtorica knjige Brdo pri Kranju (1996) namiguje na zanimivo hipotezo: morda je ime idrijskega gradu sestavljena besed Werke in Egg – Werke(u)n(d)Egg. Poudariti velja, da je Gewerkenegg v preteklosti združeval rudniški



(podjetniški) in fevdalni (agrarni) značaj. V gradu je več kot štiri stoletja, vse do leta 1940, gospodovala rudniška uprava. V grajskih skladiščih so v starejših časih hranili žito in življenjske potrebščine za rudarske družine, predvsem pa plemenito tekočo kovino. Fascinantni so na primer podatki iz druge polovice 17. stoletja, po katerih so v gradu hranili tudi po 2.000 sodčkov ali 100 ton živega srebra hkrati. Toda sočasno je bil Gewerkenegg organsko vključen tudi v življenjski utrip fevdalnih družbenih odnosov. Idrijsko ozemlje je bilo prav zaradi pomena rudnika že leta 1607 izvzeto izpod pristojnosti tolminske gastaldije. Vladar je vzpostavil posebno deželnoknežje (katedralno) »idrijsko gospodstvo« (Herrschaft), ki je obsegalo Idrijo, Spodnjo Idrijo, Kanomljo, Vojsko, Jelični Vrh, Belo in Čekovnik in je že v 18. stoletju štelo kakih tisto podložnih posestnikov. Gospodstvo je prinašalo precej dohodkov, saj je pred odpravo sredi 19. stoletja premoglo 850 volov, 1240 krav, 3630 ovac, 640 koz, 960 prašičev, 670 telet in 50 konj. Vsakokratni upravitelj rudnika, ki je stanoval v gradu, je na Idrijskem opravljal tudi posle fevdalnega gospoda in od podložnikov vestno pobiral dajatve, zapisane v urbarjih. Vse do zemljiške odveze (1848) sta bila torej položaja rudniškega predstojnika in idrijskega »graščaka« združena v eni in isti osebi. Idrijski Gewerkenegg je potemtakem funkcioniral kot GRAD v pravem pomenu te besede. Dvomi o tej resnici, ki jih občasno izražajo celo nekateri strokovnjaki, izhajajo zgolj iz nepoznavanja posebnosti zgodovine Idrije. ♦

Janez Kavčič

YDRIA MOTORS

*Vetra ne moremo spreminjati,
lahko pa nastavimo svoja jadra.
Nastavimo svoja jadra,
da ulovimo srečo, uspeh in zadovoljstvo v prihajajočem letu.
(S. Gerič)*



Zaslon: 15" XGA TFT LCD ločljivost 1024x768
 Procesor: Intel® Celeron® M procesor 1,30GHz
 Spomin: 256MB DDR
 Trdi disk: 40GB ATA100
 Opciona enota: DVD/CD-RW combo
 Mrežna kartica: 10/100Mbps, 56k modem
 Grafična kartica: Intel Extreme Graphics 2 (do 64 MB)
 Operacijski sistem: Microsoft® Windows® XP Home
 Dimenzije: 364 (W) x 279 (D) x 33,9-38,9 (H) mm, 2,81kg
 Priključki: 3 x USB 2.0, 1 x RJ-45, 1 x RJ-11, 1 x VGA port,
 1 x type II PCMCIA, 1 x audio in/out, avtonomija do 5 ur

acer
292ELCI

220.116,00 sit



Zaslon: 15" XGA TFT LCD ločljivost 1024x768
 Procesor: Intel® Pentium® M procesor 1,40GHz
 Spomin: 256MB DDR (nadgradljiv do 2GB)
 Trdi disk: 40GB ATA100
 Opciona enota: DVD/CD-RW combo
 Mrežna kartica: 10/100Mbps, 56k modem, wireless LAN
 Grafična kartica: Integrated Intel Extreme 2 do 64MB
 Operacijski sistem: Microsoft® Windows® XP Home
 Dimenzije: 364(W) x 279(D) x 33,9/38,9(H) mm, 2,81kg
 Priključki: 3x USB 2.0, 1x Infrared (FIR), 1x VGA,
 1x 32bit type II PCMCIA, 1x S-video, out,
 1x IEEE 1394 port (firewire), 1x RJ-11, 1x RJ-45, 1 x audio in/out

acer
4050LCI



274.320,00 sit

acer 4502WLMi ATI

Zaslon: 15,4" WXGA TFT LCD ločljivost 1280x800
 Procesor: Intel® Pentium® M procesor 1,50GHz
 Spomin: 512MB (2x256MB) DDR (nadgradljiv do 2GB)
 Trdi disk: 60GB ATA100
 Opciona enota: DVD-Dual (+/-RW)
 Mrežna kartica: 10/100Mbps, 56k modem, wireless LAN
 Grafična kartica: ATI MOBILITY™ RADEON™ 9700, 64 MB
 Operacijski sistem: Microsoft® Windows® XP Professional
 Dimenzije: 364(W) x 279(D) x 33,9/38,9(H) mm, 2,81kg
 Priključki: 3x USB 2.0, 1x Infrared (FIR), 1x VGA,
 1x 32bit type II PCMCIA, 1x S-video, out,
 1x IEEE 1394 port (firewire), 1x RJ-11, 1x RJ-45,
 100-pin port replicator connector



392.820,00 sit

acer Ferrari 3200

Zaslon: 15" SXGA+ TFT LCD ločljivost 1400x1050
 Procesor: Mobile AMD Athlon™ 64 procesor 2800+
 s HyperTransport™ tehnologijo 1MB L2 cache
 Spomin: 512MB (2x256) MB DDR (nadgradljiv do 2GB)
 Trdi disk: 60GB ATA100
 Opciona enota: DVD Super Multi drive
 (DVD+RW, DVD-RAM, DVD-ROM)
 Mrežna kartica: 10/100/1000Mbps, 56k modem,
 wireless LAN 802.11g, Bluetooth
 Grafična kartica: ATI9 Mobility™ RADEON™ 9700 s 128MB RAM
 Operacijski sistem: Microsoft® Windows® XP Professional
 Dimenzije: 330 (W) x 272 (D) x 31 (H) mm, 3kg
 Priključki: 4 x USB 2.0 ports, 1 x IEEE 1394 port,
 1 x S-video-out, 1 x FIR port, 1 x parallel port, 1 x RJ-11,
 1 x RJ-45, 1 x external VGA, 1 x audio in/out 1 x type II PCMCIA

588.000,00 sit

Biro sistemi

Sinja Gorica 3, 1370 Vrhniko, 01 78 57 800
 Kozovelova 4, 6200 Idrija, 06 37 70 222

acer 1802WSMI

Zaslon: 17" WSXGA TFT LCD, ločljivost 1440x900
 Procesor: Intel® Pentium® 4 procesor 3,0 GHz PCI
 Spomin: 512MB DDR (2x256MB) nadgradljiv do 2GB
 Trdi disk: 80GB ATA100
 Opciona enota: DVD-SuperMulti (+/-RW, DVD-RAM)
 Mrežna kartica: 10/100/1000 Mbps, 56k modem, wireless
 Grafična kartica: ATI Mobility Radeon 9700 s 64MB DOR RAM
 Operacijski sistem: Microsoft® Windows® XP Home
 Priključki: 1 x type II PCMCIA, 1 x RJ-11, 1 x RJ-45, 1 x VGA port,
 1 x audio in/out, 4 x USB 2.0 ports, 1 x S-video,
 1 x parallel port, 1 x serial port, 1 x PS/2 port, 2 x IEEE 1394 port

463.920,00 sit



TOLMIN

PSC VELO IDRIJA, Ulica sv. Barbare 3, tel. 05 373 40 44

SMUČKA LETA + VEZI
 S-move 5.5

FISCHER

59.900,00 SIT
 še cenejša kot pri konkurenci

TERMIN
 -20%
 VELEURJ

Lafuma, Rucanor, Karibu

IZKORISTITE, PRAVA ZIMA ŠELE PRIHAJA

Kuba – domovina ruma in cigar

Po skoraj celodnevni vožnji, najprej z avtomobilom do Münchna, potem pa z letalom do Varadera, smo ob odprtih vratih letala začutili toploto. Z evropskih minus 10 °C smo prispeli na kubanskih plus 25°C. Poletje! In to konec januarja.

Po krajšem sprehodu skozi letališko stavbo in mejnem pregledu smo ugotovili, da smo res prispeli v eno poslednjih oaz socializma. Mejni uslužbenci so hoteli od vsakega posebej izvedeti, kje bo nastanjen in seveda s kakšnim namenom je prišel na Kubo. Formalnosti so se zato kar precej zavlekle, a bili smo na počitnicah, zato se nam ni prav nikamor mudilo. Sicer pa Kubanci tako ali tako delajo vse bolj počasi, kar je na sploh značilno za narode v bližini ekvatorja. Predvsem se sploh ne pritožujejo nad čakanjem v najrazličnejših vrstah, saj je to edina možnost, da si preskrbijo še tako osnovne življenske potrebščine, kot sta recimo kruh ali sladoleđ. Naše majhne idrijske ekspedicije vse skupaj ni preveč presenetilo, saj sta nas na mejno birokracijo in pregled prtljage že v Idriji opozorila Polona in Robi, edina Idriščana, za katera smo pred našim potovanjem na Kubo vedeli, da sta že bila tam. Samo domačih, krniških klobas, ki jih je carinski »fitosanitarni inšpektor« brezsrčno vrgel v smeti, je bilo škoda!



Havana, biser kolonialne arhitekture propada na vsakem koraku

Po prvi prespani noči v bližnjem Matanzasu smo se zgodaj dopoldne s taksijem odpeljali v prestolnico Havano, a smo jo zaradi smradu po izpušnih plinih starih ruskih in ameriških avtomobilov ter nepopisne popoldanske gneče kaj hitro zapustili in se nastanili na bližnji Playa del Este, po naše vzhodni havanski plaži. Najeli smo prijetno stanovanje in se ob belem kubanskem rumu in tu-coli začeli intenzivno privajati na časovno razliko. Po nekaj dneh poležavanja, kopanja v azurno modrem Atlantiku in večernih poplesavanjih v ritmičnih sona, salsa in še katerega nam neznanih plesov smo oprtali nahrbtnike in se odpravili proti jugu, to je proti Trinidadu, za katerega lahko z gotovostjo trdimo, da je najslavnejši kraj, kar smo jih na tem največjem otoku Antilov videli.

Za prevozno sredstvo smo si spet izbrali taksi, kajti če so potniki trije ali štirje, je to gotovo najcenejši način potovanja. Sicer pa je pri vsakem nakupu tako ali tako nujno barantanje in brez tega ne gre niti pri prevozih s taksiji. Tako smo začetno ceno 110 dolarjev za prevoz do nekaj več kot 300 km oddaljenega Trinidada zbili na 90 dolarjev, vendar smo že po nekaj dneh ugotovili, da je realna cena takega prevoza kvečjemu nekaj več kot 70 dolarjev. No, nič zato, vsaka šola nekaj stane.

Sicer pa poleg nacionalne valute peso na Kubi krožita še ameriški dolar in konvertibilni peso, ki je po vrednosti izenačen z dolarjem. Tudi ponudba v posebnih trgovinah, v katerih prodajajo blago samo za dolarje, je neprimerno večja, čeprav po naših merilih še vedno precej borna, v njih pa srečaš predvsem tujce in tiste redke domačine, ki imajo sorodnike v njim tako ljubih »Estadas Unidos«.

Čeprav smo imeli v Trinidadu možnost spati v enem od državnih hotelov na prelepi plaži Ancon, smo se odločili za najem Case

Particular in znova ugotovili, da je to najboljša možnost, za katero se na Kubi lahko odločiš. Casa Particular je soba ali celo večsobno stanovanje, ki ga domačini povsem legalno oddajajo turistom in s tem zaslužijo nekaj dodatnih zelencev za kolikor toliko spodobno življenje. Najete stane od 15–35 dolarjev na dan, sicer pa je mogoče to ceno z barantanjem še precej znižati, vendar po vsem izkazanem gostoljubju za to pogosto nimaš srca.



Ulice Trinidada so tlakovane s kamnom, ki so ga Španci kot balast vozili na svojih ladjah

tv

V Trinidadu smo preživeli nekaj nepozabnih dni, ki smo jih zapolnili z izleti na bližnje hribovje, potapljanjem na živopisanem koralnem grebenu, skakanjem z edinega pomola, ki smo ga videli na celotnem potovanju po Kubi, ali pa samo s poležavanjem na plaži, na katero pljuska toplo Karibsko morje. Kaj kmalu smo se privadili tudi na njihov način prehranjevanja, ki temelji na obilici tropskega sadja, naravnih sokovih, jajcih, medu, malce sladkastem kruhu in jastogih, kupljenih na črnem trgu, za katere nam sprva nikakor ni bilo jasno, kako da so lahko cenejši od doma zrejenih piščancev. Ob vprašanju, kako je to mogoče, so nam pojasnili, da jastoge vendar samo uloviš, piščance pa je treba zrediti.

Po nekaj dneh postanka v bližnjem Cienfuegosu, kjer sta Sanja in Dejan izrabila eno redkih priložnosti za plavanje z delfini, smo se še drugič odpravili v Havano. Tokrat nas je pričakala veliko bolj prijazno kot pred približno desetimi dnevi.

Havana – z izjemo nekaj premožnih četrti in državnih objektov – milo rečeno propada. Med sprehodom po ulicah ti nikakor ne uspe, da bi ostal neopažen. Domačini te opazujejo skoraj s takim zanimanjem, kot sam opazuješ njih. Tu in tam vas bo kdo ogovoril in se vam ponudil za vodiča, hotel vam bo prodati cigare, vas peljati s svojim avtomobilom, vendar je, grobo rečeno, vse skupaj najbolje ignorirati. Gmotno pomanjkanje v nekaterih ljudeh okrepi najžlahtnejše osebnostne poteze, iz drugih pa ustvari nepridiprave, ki hočejo vsaj nekaj dni preživeti na tuj račun.

In tako smo se po nekaj dneh in nekaj nočeh pohajkovanja po glavnem mestu, po ogledu Muzeja revolucije, občudovanju prelepega havanskega akvarija in obveznem fotografiranju na glavnem svetilniku ob vhodu v havansko pristanišče morali odpraviti nazaj proti domu. Na letališču v Varaderu smo kupili še nekaj zadnjih spominkov, v zgornje žepe nahrbtnikov pripravili topla oblačila in se vkrkali na letalo proti zasneženi Evropi.

Po skoraj celodnevem potovanju, ki je ob premlevanju doživljajev zadnjih dni kar hitro minilo, smo se v Idrijo vrnili polni vtisov in povsem prepričani, da se v to poslednjo oazo socializma in prijaznih ljudi še vrnemo. ♦

HASTA LA VICTORIA SIEMPRE!
Sanja, Dejan, Tone in Tomaž

TK Kolektor zmagovalec Lige GO & GO

V letošnjem letu je bila prvič organizirana t.i. Liga GO & GO (1.čezmejno prvenstvo v tenisu), v kateri so nastopali štiri slovenski (ekipa iz Nove Gorice, Tolmina, Goriške in Idrije) in štiri italijanski teniški klubi (ekipa iz Gorice, Grada, Gradiške in Ronkija). Na posameznem srečanju, ki so potekala ob nedeljah v mesecu septembru in oktobru, se je igralo pet dvobojev (dvoboj deklet do 15 let, fantov do 15 let, deklet nad 15 let, fantov nad 15 let in dvoboj moških dvojic). Ekipe so bile najprej razdeljene v dve skupini, znotraj katerih so odigrale tekme vsaka z vsako. Idrijski teniški klub je v svoji skupini zasedel drugo mesto, z enim samim porazom.

Rezultati v skupini:

- 1.kolo: TK Idrija : ST Ronchi 2:3
- 2.kolo: TK Goriška : TK Idrija 0:5
- 3.kolo: TK Idrija : TC Gradisca 3:2

Nato pa sta se skupini združili in sledilo je tekmovanje na izpadanje. TK Kolektor se je v 1. kolu pomeril v



Mi smo najboljši!

šh

Idriji s TC Grado in zmagal s končnim rezultatom 4:1.

V polfinalu se je pomeril s TC Gradisca, ki je v prejšnjem kolu premagala prvouvrščeno ekipo iz druge skupine.

Idrijski igralci so v napetem in težkem boju ponovno zmagali z rezultatom 3:2.

V finalu, ki se je igral v Gradiški, pa so se naši igralci srečali z ekipo, ki jim je do finala zadala edini poraz in to v 1. kolu igranja v skupini. Dobili so torej priložnost za maščevanje! Za finalni spopad se je idrijska ekipa okrepila še z dvojčkoma Bedene, tako da je nastopila v finalni tekmi s pravim idrijskim teniškim »dream teamom«.

To se jim je tudi obrestovalo, saj so nasprotnikom zadali poraz z najvišjim možnim rezultatom (5:0).

Za ekipo TKK Idrija so v ligaških tekmah nastopali: Sanja Likar, Maja Vogrič, Marjanca Fortuna, Blaž Ogrič, Iva Frišičič, Sean Hadžič, Boštjan Bolko, Domen Jereb, Tina Razložnik, Jani Murovec, Jaka Flajšaker, Aljaž in Andraž Bedene ter Aleš Šporn.

Na koncu je potrebno izpostaviti Tino Razložnik in Janija Murovca, ki tekom nastopanja na srečanjih nista izgubila niti ene odigrane tekme. ♦

Ester Rupnik in Rok Križaj osvojila svoj prvi turnir

Kar šest pokalov so osvojili idrijski teniški igralci v kategoriji mini in midi tenisa na turnirju, ki ga je zadnji vikend v novembru organiziral Benč šport iz Ljubljane. V kategoriji midi tenisa je v konkurenci 28 igralcev prvo mesto osvojil Rok Križaj, ki je v napeti finalni tekmi premagal svojega klubskega sotekmovalca Jerneja Freliha, tretje do četrto mesto pa je pripadlo Urbanu Frelihu. Uspešno so nastopili tudi Nik Skok, Matic Straus in Rok Likar, ki so v svojih tekmovalnih skupinah dosegli prvo oz. drugo mesto, v nadaljevanju tekmovanja pa so naleteli na premočne nasprotnike. Med deklicami je zmagovalka postala Ester Rupnik, pokal pa si je s tretjim mestom priigrala tudi Jerca Rupnik. Tri zmage v svoji tekmovalni skupini je dosegla tudi Neja Rant, na premočne nasprotnice pa je tokrat naletela Simona Rejc.

V kategoriji mini tenisa si je z uvrstitvijo v polfinale prislužil tretje mesto Nik Krapež, uspešno pa sta

nastopila tudi Blaž Rupnik in Anej Cergol.

Teniški klub Kolektor Idrija je tako ponovno dokazal, da je eden najuspešnejših klubov v kategoriji 8 – 11 let.



Zadovoljni dobitniki pokalov

šh

Uspešni tudi igralci do 14 let in Tina Razložnik

V TC Ljubljana so se po sistemu round robin (vsak z vsakim) pomerili teniški igralci do 14 let. Prav vse zmage in tako prvo mesto v svojih tekmovalnih skupinah so si priigrali Sean Hadžič, Domen Jereb, Matic Vogrič in Sanja Likar, ki so se, prav tako kot Marjanca Fortuna z dvema zmagama, uvrstili v finale A. V finalu B (v njem tekmujejo tretje in četrto uvrščeni v skupinah) pa so sredi decembra igrali Blaž Ogrič, Maja Vogrič in Nina Nagode.

Teniška akademija Breskvar (LJ) pa je organizirala člansko odprto prvenstvo. Na njem je nastopila Tina Razložnik. Uspešno je igrala vse do četrtrfinala, v katerem je bila od nje močnejša (4:6, 5:7) Mariborčanka Vollmeierjeva, tretje postavljena nosilka. ♦

Špela Hvalec

MedvešekPušnik

IDRIJA 2000

&

KOLEKTORGROUP



S podporo Kolektor Group, MedvešekPušnik, SKF in številnih drugih udeležencev projekta oživitve košarke v Idriji, ki so jim uspešna dokazovanja v najtežjih razmerah vsakdanja naloga, z optimizmom zrejo v prihodnost.

Vsem, ki ste z nami, se bomo oddolžili s polno predanostjo našim skupnim ciljem in dokazovanjem do naših skrajnih zmožnosti!








Veselimo se pravkar osvojenega naslova državnega prvaka naših pionirjev in predstoječega merjenja moči z Benettonom, Trstom, ... in vas vabimo, da se nam pridružite in postanete del naše skupne zgodbe o uspehu.



KK MedvešekPušnik, Idrija 2000

ZMAGUJEMO SKUPAJ

	FMR MEDIA	PREVOZNI DEJAVNOST	NAŠA PEVKA ZABAVNE GLASBE	IRIDIJ	DEL OBLEKE	ADAMOVA DRUŽICA	ROMAN JANKA KERSNIKA		LITJE	MLADA KRAVA	HIMALAJSKO GOVEDO
	PREBIVALEC ASIRIJE							LITOVSKA DENARNA ENOTA			
	MESTO NA HRVAŠKEM							KRAJ V ISTRI			
	TOMAŽ MARUŠIČ				PRODAJALEC KAKAVA DAN V TEDNU						
	CHAPLINOVA ŽENA						LJUĐSKA REPUBLIKA POMANJUŠAN OBJEKT		POTKA	VRSTA STREŠNE KRITINE	JAZONOVA LADJA
	DUŠA GOZDNO GOSPODARSTVO							SLOV. TISK. AGENCIJA ANTON NANUT			
						LJUBITELJ REDNI DOPUST					
	SARKAZEM	VULKAN V ČILU	TRIKOTNIK	KONJSKI KORAK	PIVO LIGE PRVAČKOV	VRBA NA SL. KOROŠKEM			ŽIVALSKI VRT RAZISKOV. MITOV		
MAJHNA POT						VZKLIK		PREBIVALEC SRI LANKE			AVTOR KRIŽANKE BRANKO GOVEKAR
ZNAMKA ŽARNIC						AM. IGR. ZSA. GEBOR OŠKAR RAMOVŠ		REDKO ŽENSKO IME			
MESTO V SEVERNI FRANCIJI							MOST LATINSKO	OSVOBODILNA FRONTA	IGRALKA RINA RJUTJE		KOŠAR-KARSKI KLUB PANČEVO
NEBESNI POJAV				GL. ŠTEVNIK TERMO ELEKT.			PORTUG. MESTO SLOV. TEOLOG			KOPER SLONOV ČEKAN	
VEČ ENOT						GORENJSKO MESTO					
TURISTIČNI OBJEKT						RASTL. BODICA		KOPNO SREDI MORJA			GL. MESTO HRVAŠKE EKSODUSI
	ELEK. MERSKA ENOTA							FRANCOSKO HRIBOVJE ANG. ATLET SEBASTIAN			
	OSNOVNA ŠOLA						VRSTA HRASTA MOŠKO IME			OTREBLJEN SVET POLITIČNO ZATOCIŠČE	
	NEMČIJA					PESNIK ŽUPANČIČ VAS POD KRIMOM			AVSTRIJA TOVARNA V CERKNEM	GANTAR GABRIEL ELA LJUBKOV.	
	GRŠKA MATI ZEMLJE							ETILNI ALKOHOL			
	CIRIL ŽONTA						FMR MEDIA	ODSOTNOST S KRAJA ZLOČINA			

Izrebrani reševalci dvaindvajsete nagradne križanke so: **Anica Jezeršek**, Otalež 25, 5282 Cerčno, **Vojko Sedej**, Partizanska ulica 13, 5280 Idrija in **Srečko Škvarča**, Mokraška vas 40, 5281 Sp. Idrija.

Ime in priimek: _____

Naslov: _____

Pošta: _____

Pravilne rešitve pošljite do
15. januarja 2005 na naslov:

FMR MEDIA, Arkova 43, 5280 Idrija
s pripisom "Nagradna križanka"

Izrebrali bomo tri nagrajence, ki bodo prejeli praktične nagrade.

Človek res ne sme v Ljubljano, še posebej ne na dela prost dan.

Samo zamislite si družino iz Idrije, ki se na deževen nedeljski dan odpravi v Ljubljano. V Idriji dežuje, na cesti ni nikogar (saj vendar dežuje!), še mestne luči niso prižgane, ker ni tako zelo temno. Sem in tja kakšen avto. Ne vem, če do Godoviča sploh kakšen.

Potem pa človek pride v civilizacijo in ugotovi, da so že od Vrhnike naprej prižgane luči, da so trgovine in kinematografi odprti, da je vsepovsod polno ljudi, skoraj malce preveč, da je na ulicah Miklavžev sprevod. Najmlajši družinski član, nevajen tolikšnega blišča in vrveža, se oklepa moje roke, kot da se boji, da se bo izgubil. Res bomo morali večkrat med ljudi, da ne bo tako preplašeno gledal. Saj bodo mislili, da smo prišli iz kakšne divjine.

Potem ko srečam že kakšnega petega rojaka iz našega grmovja, se zavem, zakaj v Idriji na cesti ni bilo ljudi. Bili so vendar v Ljubljani!

In na koncu ugotovim, da so v Idriji »svetski« samo še šiptarji, ki imajo svoje lokale odprte na petek in svetek.

(ne bi se rada podpisala z imenom, v Idrijskih novicah imajo imenitne okrajšave, moja bi bila LUNA).



Kadar beremo o društvih podeželskih žensk, po navadi najprej pomislimo na dobrote iz krušne peči in ohranjanje tradicionalnih kmečkih opravil. Čeprav podpirajo tri vogale pri hiši, pa še kakšnega pri hlevu ali skednju, ob vsakodnevem garanju najdejo čas tudi za kaj drugega. 140 članic Društva podeželskih žensk Idrija - Cerkno, se je, denimo, odločilo, da se bo naučilo plavati. Ob pomoči učiteljice plavanja Nuše Krvina jim je v bazenu hotela Cerkno to tudi uspelo.



Ker gre v tretje rado, praviloma slabo, bi idrijski policisti to radi preprečili vsaj pri sebi. Pred leti so namreč na njihovo policijsko postajo že vrgli ročno bombo, letos so jim razbili še stekla. Do postaje je bilo doslej prav lahko priti neopaženo, saj so imele njihove kamere veliko mrtvih kotov. Nove so premične, tako da bodo z njimi lahko gledali skoraj okrog vogalov, razen če jim ne bo kakšna miš pregriznila kablov.



Pri idrijski Komunalni shranite samo kaj tako težkega, da tega ni mogoče odnesti z rokami. Spomenik Aleša Beblerja so jim že prvo noč začasne hrambe ukradli, tako da je moral njegov sin Anton ob predstavitvi knjige o znamenitem idrijskem rojaku na tamkajšnji grad pripeljati kopijo kipa. Originalnega kipa še vedno niso našli, Komunalno pa so medtem znova obiskali tatovi. So tisto, kar so odnesli, tudi iskali, ali je računalnik z registrom vseh komunalnih vodov v Idriji izginil zgolj po naključju?

SREČNO 2005



BRUS **TRANSPORT**

BRUS d. o. o., Srednja Kanomlja 21 a, 5281 Spodnja Idrija

Tel.: (05) 37 25 200, Fax: (05) 37 42 409